

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Martes 19 de junio de 1984  
Año LXXXIV.—Núm. 25.640



La Rioja.— Los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía, visitaron ayer Calahorra, Logroño, Haro y Villoslada de Cameros, en su primera visita oficial a la comunidad autónoma de La Rioja. En la foto, Don Juan Carlos saluda a una pequeña calagurritana, ataviada con el traje regional, mientras la Reina Doña Sofía conversa con la alcaldesa de Calahorra, M.ª Angeles San Felipe, durante su visita a esta localidad riojana. (Telefoto Efe)

(Más información en pág. 16)

## El Gobierno quiere ahora la concertación que antes no quería

*El gasto público se va a cargar la economía*

Lo afirma el presidente de la Confederación de Empresarios de Aragón

Zaragoza.— El presidente de la Confederación de Empresarios de Aragón (CREA), Javier

Ferrer, ha precisado que el Gobierno desea ahora una concertación que no quería antes.

«A Miguel Boyer no le gusta que sean motivo de pactos sus programas de Gobierno», agregó Ferrer, quien puntualizó que los temas laborales hay que pactarlos siempre y subrayó que con un «empujoncito» del Gobierno se podría haber llegado a un acuerdo-marco para este año.

«El ministro Boyer cometió un tremendo error al no permitir la creación de las condiciones necesarias para llegar a un acuerdo, aunque ya ha rectificado», puntualizó.

Aunque afirmó que no desea a Boyer como ministro de Economía, Javier Ferrer reconoció que «es el mejor ministro posible en las presentes circunstancias».

### EL GASTO PUBLICO SE VA A CARGAR LA ECONOMIA

En los «Encuentros en el Corona de Aragón», organizados por «Efe», Javier Ferrer, candidato no oficial, por el momento, a la presidencia de la C.E. P.Y.M.E., afirmó que el gasto público «se va a cargar» la economía española y expresó los conceptos en que tendría que basarse la concertación propuesta por la CEOE.

El presidente de la CREA acusó al Gobierno de llevar a cabo una «hábil nacionalización encubierta de la Banca», al retener, ya en estos momentos del 50 al 55 por ciento el dinero de bancos y cajas de ahorro con los aumentos del coeficiente de caja.— Efe.

## Hamburgo INAUGURADO EL CONGRESO POSTAL MUNDIAL

Hamburgo (R.F.A.).— El presidente de la República Federal de Alemania, Karl Carstens, inauguró el XIX Congreso Postal Mundial en Hamburgo en el que participan más de 1.000 delegados de los 167 Estados asociados a la Organización Postal Mundial.

Durante el congreso, a celebrar cada cinco años, los delegados actualizarán los acuerdos internacionales sobre correos y transmisiones y estudiarán las más de 900 propuestas presentadas por los diferentes miembros.

Simultáneamente se celebran en la Feria de Hamburgo una gran exposición postal en la que participan 251 coleccionistas de 17 Estados.— Efe.

## SEGOVIA

**Se intenta no perjudicar a la ciudad ni a los constructores del edificio paralizado en la plaza de la Artillería**

**Acuerdos iniciales para devolución del patrimonio sindical**

(Pág. 3)

**Crónicas de El Cubillo, Cantalejo, Aguilafuente y Carbonero**

(Pág. 6)

**DEPORTES: 200 niñas participaron en el I Certamen de Gimnasia Rítmica, y en Cuéllar, 400 deportistas en la I Jornada Provincial de Atletismo**

(Pág. 13)

Contra los incendios forestales

**Tarancón participará en un anuncio en la TV de Valencia**

El cardenal Vicente Enrique y Tarancón participará en un anuncio para la televisión regional valenciana dentro de la campaña de prevención de incendios forestales que está preparando para este verano la Generalidad de Valencia.

El compromiso para la participación en la campaña se cerró en el domicilio del cardenal en una entrevista en la que participó el director general de Seguridad y Protección Civil de la Consejería de Gobernación del ente autonómico, Antonio Ton-

da.

Entre los populares y famosos que participarán en esta campaña figuran el futbolista Tendillo, el cantante Luis Miguel, el grupo Video 1 y monseñor Tarancón, según el periódico «Mediterráneo».



Córdoba.— Teresa López González, de 70 años, modelo del pintor Julio Romero de Torres en diversos cuadros, entre los que destaca «La Chiquita Piconera», posa actualmente para el artista Aurelio Sánchez en una actualización del célebre billete de los «veinte duros» que tantos años ha llevado la imagen de Teresa. (Foto Efe)

Contra la reconversión naval

## MANIFESTACION Y BLOQUEO DEL PUERTO DE FERROL

Ferrol.— Piquetes formados por trabajadores de la empresa Astilleros del Noroeste (Astano) sometidos a regulación de empleo, han bloqueado esta mañana el puerto de Ferrol y han impedido la entrada y salida de numerosos camiones. Alrededor de 500 trabajadores se concentraron en la plaza de Armas de

Ferrol, sede del Ayuntamiento, desde donde se trasladaron en manifestación hasta las proximidades del puerto. Esta actuación forma parte de las medidas de presión que los productores de «Astano» vienen realizando en protesta por las repercusiones de la reconversión naval.— Efe.

## VERANO '84

Confecciones Díez

«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»

Pantalones, camisas, sueters, bañadores, vestidos, cazadoras, etcétera...

El viernes próximo, día 22  
número especial de

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

dedicado a las Ferias y Fiestas  
de San Juan y San Pedro

32 páginas y portadas en color

## apunte del día

### El lado oculto del iceberg

El próximo día 24, unos 400 escolares se darán cita en nuestra ciudad para disputar la final del campeonato de España de baloncesto escolar. Este importante número de pequeños deportistas pertenecientes a más de treinta equipos, no pasará, desde luego, desapercibido en la ciudad, pero traemos a este espacio la noticia porque creemos que el acontecimiento es lo suficientemente importante como para que trascienda por algo más que el número de sus protagonistas.

Esta final será la punta del iceberg de un trabajo continuado durante todo el año, del esfuerzo subterráneo de cuantos hacen posible que durante el curso escolar los pequeños se eduquen también en un ambiente deportivo. Esta labor pasa en muchas ocasiones desapercibida, tanto más cuanto que sus verdaderos frutos no se verán jamás a corto plazo.

En nuestra provincia, sin ir más lejos, el movimiento del deporte escolar durante los fines de semana es digno de elogio, salvando a veces dificultades de tipo económico e incluso climatológico. Lo verdaderamente cierto es que esta faceta del deporte ha cuajado y que todas las ayudas serán pocas para que pueda continuar adelante.

Los frutos, lo repetimos, no se verán a corto plazo porque de lo que se trata es de fomentar un determinado espíritu en los chavales en formación, una «deportiva» forma de pensar. Por eso lo de menos es el aspecto competitivo de las campañas del deporte escolar. Algo de lo que incluso se podría prescindir en el futuro.

De momento, cuando en los próximos días nuestros pabellones se llenen de «virtuosos» de la canasta no estaría de más tener en cuenta la otra parte de ese iceberg.

## LA DEMOCRACIA

Para crear y afirmar en la democracia hay antes que creer en el hombre. Casi todos los antidemócratas lo han sido porque tenían una opinión pesimista de la humanidad. El que resume con mayor brillantez las ideas antidemocráticas es Hobbes, el cual pensaba en la mala catadura de lo humano hasta creer que el hombre es lobo para el hombre. Rousseau creía, por el contrario, en la bondad de lo humano, que no era fundamentalmente criatura racional sino sentimental. De sentimientos dignos nace la voluntad general, ya que el hombre piensa que puede colaborar con el prójimo. Una fe en el otro y un deseo de acercarse a él es ese sentido del gobierno del pueblo. Todo menos un pesimista parecer de los demás, y todo menos un enconado resquemor respecto al otro hombre. Es decir, en una palabra, se debe dar para que haya democracia un sentimiento de fraternidad, un sentimiento de aproximación, todo menos banderías y enconados.

La democracia es la paz civil, libre de odios y de rencores. Para eso hay que formar el hombre nuevo, el hombre que está dispuesto a ayudar al ajeno. Nada puede dividir, nada puede censurar. Esto lleva consigo el ser magnánimo. Desde que comenzamos nuestra vida aquí en España lo hemos hecho en época de enfrentamientos, se ha destilado más la mala sangre que la buena savia, y, por eso, nos hemos encontrado en conflictos civiles que han llevado a una separación de las clases y a una lucha enconada.

Necesitamos restablecer la normalidad afectiva para que sea posible el gobierno del pue-

blo. Debemos mirar en nuestra interioridad para que no quede residuo de mal querer. A la democracia se la da fuerza con el alma limpia, con consideraciones de tipo humanístico. ¿Y tenemos esto en España? Mucho nos tememos que no.

Hay que educar a la juventud en un clima de confianza. Hay que dar la mano en un clima de benevolencia. Sólo así podremos recoger frutos apreciables de la espléndida cosecha que por su psicología debía dar España.

¿Y qué hace nuestro país ante esta coyuntura? Dividirse.

No estamos ni con la izquierda ni con la derecha. Estamos con la paz de los espíritus y con la alegría de los corazones. Aún es tiempo para comenzar una singladura fuera de los odios y del malquerer. Esto sólo puede venir con una buena disposición del corazón.

Los intereses que miran a la razón no pueden comprender estas motivaciones, pero tenemos que afirmarlo porque nos va en ello la propia existencia. Sólo podemos lograr una democracia cuando el sentimiento hable más fuerte que la razón.

La Revolución Francesa habló de la fraternidad, y con razón, porque sólo cuando veamos al otro como a un hermano habrá llegado la posibilidad de que construyamos una democracia, pero para eso tenemos que renunciar a nuestros prejuicios y esperar que los demás hagan lo propio con los suyos. Sólo así se habrá logrado un clima de prosperidad que haga posible la civilización.

JOSE CORDOBA TRUJILLANO

## Cambia de forma de vivir...

Cristóbal Sarrías  
Periodista

El lema para el Día de Caridad de este año comporta dos aspectos importantes de la exigencia cristiana. Invita a cambiar de modo de vivir, y lo fundamenta en algo tan sencillo como el «no necesitas tanto»...

Uno piensa que el *necesitar* es algo que exige totalidades. Cuando se nos habla de necesario, de necesitado, de necesidad, casi siempre parece que se nos lleva de la mano hacia alguien que se está sintiendo acosado por una realidad, o que tiene lo que necesita como algo imprescindible. Se necesita agua para vivir, se necesita libertad para hablar, se necesita serenidad para escribir... Hay una gradación de necesidades, pero casi siempre entrañan exigencias y, por qué negarlo, negación de la alternativa.

Peró cuando Cáritas nos recuerda que esta necesidad no es tan apremiante, nos pone ante los ojos la cantidad de elementos superfluos de nuestra vida. No se trata solamente de lo que es fruto del sensacionalismo consumista que nos acosa, sino que estamos inmersos, cada vez más, en el mundo del «yo necesito mucho, y este mucho lo necesito muchísimo», que contrasta con el «yo necesito poco, y este poco lo necesito muy poco» de Francisco de Asís.

Deberíamos tener ante los ojos, sin embargo, que esta necesidad de cambio está exigida por un deber grave de compartir. Lanzando una mirada en torno, nos daremos cuenta de que son muchos los que lo necesitan todo, y en este todo entra una gran parte de lo que tenemos nosotros. Es una urgencia de fraternidad y es un deber de compromiso humano, ya no solamente cristiano. Somos hombres que convivimos, y en esta convivencia general está precisamente nuestra gran fuerza. Pero también nuestra debilidad. Si no sabemos repartir los dones y participar de ellos en la medida de nuestra plurali-

dad nos encontramos en situación de seres solitarios incapaces de la más pequeña sombra de solidaridad. Somos solitarios, no solidarios. Y la solidaridad nos postula una postura de mano tendida y de corazón abierto, para que todos tengan un lugar en la tierra y un poco de calor en el corazón.

Viviendo en las fabelas de Río de Janeiro, donde se acumula la miseria y se malvive la indigencia y la marginación, uno aprende la gran lección del compartir. Pasarse la noche en un camastro por donde corretean las ratas, y en un ambiente maloliente que contrasta con la magnífica bahía que se abre ante los ojos, y frente a una playa en la que los grandes edificios compiten con la exuberancia del Corcovado, el Pañ de Azúcar y las arenas de Ipanema, Copacabana y Botafogo, es una lección imborrable. Porque, por un lado, se palpa la cantidad de elementos acumulados por los que poseen todo, y la inmensa pobreza de los que no poseen nada. Y, sin embargo, entre latas que sirven de pared y escudillas de barro y plástico, que son el material de cocina de esas pobres gentes, puede uno palpar intensamente su gran voluntad de compartir, su entrega a la convivencia, donde hay tuyo y mío, pero donde se vive radicalmente, todo lo mío es tuyo, sé que todo lo tuyo es mío...

No necesitas tanto... Habría que hacer un llamamiento a tanto cristiano que «conserva» su tiempo, su dinero, su opinión, su capacidad de hablar, de amar, de escribir, de pensar... Habría que acudir a la gente que es incapaz de abrirse a los otros y que no conoce lo que significa DAR. Lo que Nino Salvaneschi insinuaba con su «date siempre: un sorriso, una mano, una preghiera...». Solamente así se puede comprender el lema de Cáritas, y solamente así se puede, simplemente, vivir.

Y, porque no debe quedar

todo en consideraciones abstractas o bien intencionadas, habría que ponerse «manos a la obra». Se debería entrar en harina pronto. No dejar para las consideraciones lejanas o emotivas, sino a las urgencias de hoy, el planificar nuestra vida y desposeerla de todo aquello que, en realidad, nos separa de los demás en un mundo donde el compartir es el punto de arranque de una vida humana. Cuanto más de una vida que quiera inspirarse en el evangelio...

Hay que echar una mirada a nuestro alrededor y analizar lo que hemos adquirido en los últimos meses: desde el electrodoméstico a la chuchería, desde el capricho electrónico hasta el último modelo de la ropa. Hay que enumerar la cantidad de in-necesidades que nos rodean —en realidad, que nos sitian y acosan— y nos daremos cuenta de que, en más de una ocasión, lo que consideramos fruto de las urgencias de la droga o del espíritu maleante de gentes marginales, no es más que un grito muy profundo de dolor surgido de la pobreza y de la carencia total. No se puede permitir que los «pequeños» vivan en barrios enfangados, mientras nosotros gastamos sumas importantes de dinero en los restaurantes de lujo. No se puede permitir que estemos hambreado el cambio de un coche, mientras hay quien está necesitando un par de zapatos y un poco de calor.

Y en este compartir, en este «dejar» de poseer —que es lo mismo, en este *desprenderse*—, está la mano tendida de quienes saben dónde hay que colocar lo que das a los demás. Y es importante que cambiemos de vida, con la conciencia de que ese tanto de que nos privamos va a manos de quienes no tienen absolutamente nada. No se trata de un ejercicio de desposeerse, sino de una llamada a la fraternidad que comparte.

### ¿Se deshace la nueva cubierta de la torre de San Esteban?

El 12 de abril de 1980 don Carlos Carrasco Muñoz de Vera publicó en este diario una carta dirigida al entonces señor ministro de Cultura, manifestando el estado en que se hallaba la cubierta de la torre de San Esteban, terminada en 1976, es decir, a los cuatro años de haberse realizado la obra...

El 30 de septiembre del mismo año publicó este diario una nota titulada «Al aire de la calle» en la que se denunciaba de nuevo el gran deterioro que estaba sufriendo la cubierta, y en fecha 1 del mes actual nuevamente se publica una nota y una fotografía de dicho chapitel, en la que nuevamente se está denunciando el estado del mismo.

Este deterioro, que se puede contemplar a simple vista y de una manera «maravillosa» con unos prismáticos, origina con la caída de trozos de ladrillo y de los demás materiales empleados, serios peligros, como de-

nunciaba en 1980 el señor Carrasco Muñoz, y que puede ser contemplado, sobre todo en los días de viento, cómo se desprenden de la misma, rebotando sobre el tejado del atrio y cayendo en la plaza con peligro grave para los transeúntes.

Esto que denunciarnos se pudo ya comprobar en los festivales del año pasado y del peligro que puede originar en los próximos, si se celebran, para

actores y espectadores.

¿Qué ha ocurrido con la cubierta del chapitel, obra terminada en 1976, para que en estas fechas se encuentre en estado tan lamentable y de peligro? ¿Qué organismo es el responsable de todo esto, que no pone manos a la obra para su reparación?

Segovia espera que, así como se ha restaurado y se están restaurando y reparando otros monumentos, que no se olviden de esta torre de San Esteban, y se acelere su reparación.

UN VECINO

## VENTA MAGULLO

Recuerda a los grupos de danza y paloteo que, el día 24 termina el plazo de inscripción del

II Concurso de Danzas y Paloteo

La dirección.

Hnos. Calle

## Unos acuerdos con el delegado de Trabajo llevaron a los miembros de CC. OO. a abandonar su encierro

Sobre las nueve de la tarde de ayer, los miembros de Comisiones Obreras que se habían encerrado por la mañana en locales de la antigua AISS, según informamos, decidieron abandonar tal encierro, al haber llegado a unos acuerdos con la Administración de cara a activar la devolución del patrimonio sindical, que reivindicaban con aquella acción. A lo largo del encierro mantuvieron una reunión con el delegado de Trabajo, llegando a los siguientes acuerdos. Trasladarse el lunes a Cuéllar representantes de CC.OO. y UGT y el mencionado delegado para inspeccionar la AISS de dicha población, evaluando las reformas necesarias para su devolución a las centrales sindicales,

en la misma semana, tener una reunión con asistencia de la gobernadora civil, delegado de Trabajo y directores de organismos que ocupan la AISS de Segovia para estudiar la ubicación en dicho local de las sedes de las centrales sindicales, que el delegado de Trabajo informe de la situación jurídica en que se encuentran los locales del patrimonio en las distintas localidades.

En una nota remitida por CC.OO. con los antedichos acuerdos, también lamenta que UGT se haya negado a participar en el encierro, «demostrando así su falta de interés por la devolución del patrimonio sindical en nuestra provincia».

En Castilla y León

## Habrán bibliotecas rurales para los municipios de más de 3.000 habitantes

«Prendemos —dice Enrique Baquedano— que no salgan perjudicados ni la ciudad ni la empresa del edificio paralizado en la plaza de la Artillería»

Con la habitual escasa asistencia de público y el cambio de conferencia por mesa redonda, concluyó ayer la campaña de extensión y consolidación del PSOE con la intervención del director general de Patrimonio Cultural de la Junta de Castilla y León, Enrique Baquedano Pérez.

Enrique Baquedano se refirió en su intervención a la situación con la que se encontraron al llegar al poder «pues el anterior Consejo General figuraba con un presidente que era una figura testimonial, más que un

auténtico presidente de Gobierno autónomo porque no había competencias. Fue una gestión que no cambió para nada el panorama legado por el sistema franquista de los últimos años».

Tras hablar de los representantes de cada consejería, señaló que a la Dirección General de Patrimonio Cultural están adscritos todos los temas relacionados con el patrimonio histórico-artístico, patrimonio etnológico, documental, arqueológico y paleontológico, archivos, bibliotecas y museos. «El patrimonio cultural —dijo Baquedano— fue la hermana pobre de la cultura en los mandatos del Gobierno centrista y estamos dispuestos a dar un empuje a estas tareas».

### BIBLIOTECAS RURALES

En el capítulo de realizaciones, afirmó que en 1983 se han invertido 127 millones de pesetas en bibliotecas rurales y este año está prevista la inversión de 140 millones y otros 125 millones para construcción de casa de cultura, por lo que se va a cumplir la oferta electoral para toda la legislatura. Hay prevista la instalación de una biblioteca en los municipios de más de 3.000 habitantes, entre los que figuran varios de Segovia por lo que ya ha habido reuniones con la Diputación Provincial, y al resto de los municipios se les va a dotar de posibilidades de lectura mediante un servicio de bibliobuses o bibliotecas móviles.

### Mañana, homenaje a Arturo Acosta García

Como se viene anunciando por la Caja Rural Provincial y la Cámara Agraria, mañana, miércoles, va a tener lugar un almuerzo de homenaje a Arturo Acosta García, será en el restaurante Lago, a las dos y media de la tarde, por lo que deben reservarse las tarjetas a la mayor brevedad.

Arturo Acosta permaneció varios años como alcalde de su villa, Coca, a la que dotó de importantes mejoras, consiguiendo también la meritoria restauración del bello castillo de los Fonseca. Y aunque siempre estuvo estrechamente vinculado al agro segoviano, fue a raíz de dejar aquella alcaldía cuando se entregó por completo a trabajar en la Cámara Agraria y en la Caja Rural, a las que asimismo ha seguido apoyando posteriormente, desde Madrid. Ha ocupado destacados cargos relacionados con el campo y está en posesión de varias condecoraciones.



A.M.

(Fotos: Aurelio Martín)

A las comisiones provinciales de patrimonio se les piensa dotar de medios que no tienen como la contratación de arquitectos, arqueólogos e historiadores. También, a nivel legislativo, se ha sacado la orden por la que se crea el Consejo de Investigaciones Arqueológicas de Castilla y León y se ha presen-



tado a la Junta de Consejeros una ley de medidas urgentes para la defensa del patrimonio que palie la actual inexistencia de una buena ley acorde con la problemática de la defensa de nuestro patrimonio.

### IGLESIA DE SAN MIGUEL

Preguntado por obras de restauración que vienen proyectadas directamente por la Administración Central, Enrique Baquedano dijo que un porcentaje del presupuesto para restauración de monumentos, como en el caso de la iglesia de San Miguel, se le reserve la Administración Central, «ninguno de los proyectos que se nos ha ofrecido lo hemos negado, aunque sí exigimos la supervisión técnica de los mismos, pues algunos tienen criterios de intervención excesivamente duros y poco respetuosos para el edificio previsto. En el caso de la iglesia de San Miguel —añadió— conozco la problemática que plantearon en su día los ecologistas y tengo que decir que estoy de acuerdo con ellos».

### EDIFICIO DE LA PLAZA DE LA ARTILLERIA

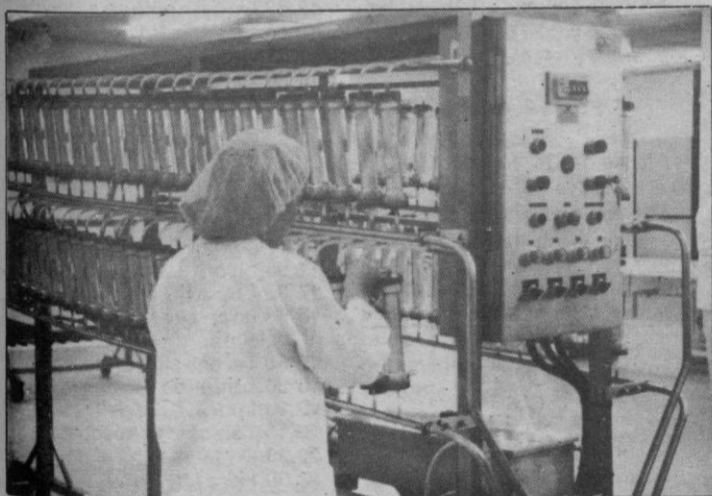
Por último, Enrique Baquedano, dijo a los informadores que el día 27 habrá una nueva reunión para evaluar económicamente los capítulos a percibir por expropiación como daños y perjuicios a la empresa que construía en la plaza de la Artillería y cuyas obras quedaron paralizadas. «Se trata de un tema heredado de la Administración Central, que la comunidad está dispuesta a asumir y lo que hemos pretendido ha sido comunicar a la empresa cuáles eran aquellas partes del edificio no afectadas por la expropiación y dónde pueden continuar con la construcción. Nuestro deseo es que no salga perjudicada ni la ciudad ni la empresa».

A. M.

(Foto, Aurelio Martín)

## Un nuevo sistema para hemodiálisis se fabrica en Valverde del Majano

Las instalaciones de la fábrica IDEMSA se presentaron ayer a los medios de comunicación



Ayer se presentaron a la prensa, las nuevas instalaciones de la empresa IDEMSA (Investigación y Desarrollo de Equipos Médicos) en el polígono industrial «Nicomedes García» de la localidad de Valverde del Majano, donde se fabricarán nuevos sistemas de dializadores con tecnología genuinamente española, como son los dializadores capilares para los aparatos de hemodiálisis para el tratamiento de las enfermedades del riñón.

El dializador capilar es una nueva tecnología que existe a escala mundial como consecuencia de aportaciones de un equipo investigador creado por IDEMSA y, aparte de este, la campaña se inicia con seis tipos de productos (casi un aparato de hemodiálisis completo), existiendo un proyecto posterior de construcción de una nueva fábrica, junto a la ahora inaugurada, dentro del mismo campo de la nefrología. El equipo de investigación está desarrollando una nueva máquina de diálisis que se espera presentar a finales de año y también se fabricará en Segovia.

Esta iniciativa, que ha supuesto una inversión de 300 millones de pesetas, permitirá bajar las cotas de importación de los sistemas fabricados, pues hasta hoy se están importando la casi totalidad lo que supone

unos 3.000 millones de pesetas en importaciones. Según el consejero delegado de la empresa, con este nuevo dializador se pretende llegar a una tasa del 25 por ciento del mercado y, si la cosa sigue como hasta ahora, ampliar la fábrica para llegar a un 50 por ciento del mercado. Además una vez que se fabrique lo que es la máquina de hemodiálisis, quedará cubierto todo



el campo de la nefrología con una tecnología y fabricación española.

En la fábrica, trabajan actualmente del orden de las 50 personas, que han realizado cursos previos en Italia, con posibilidades de ampliarse la plantilla y se crea un tercer turno.

Ya se han realizado pruebas de este dializador en ocho países del mundo y se podrá comenzar a exportar al inicio del año próximo.

Tanto el presidente y miembros del consejo de administración como los directivos de la fábrica, acompañaron a los informadores y autoridades a una visita por las instalaciones, entre las que destaca el centro de producción ubicado en una cámara blanca (recinto cerrado y sellado) donde se trabaja en un ambiente totalmente esterilizado, aislado de otras paredes, incluso del suelo del edificio.

En el proceso de fabricación existe un elevado proceso de control de calidad en cuanto a exigencia de las piezas y esterilidad, situándose esta fábrica a primer nivel internacional.

Los edificios, realizados en un plazo récord así como sus instalaciones, ocupan una superficie de 1.580 metros cuadrados de las 9.500 de superficie de terrenos, totalmente cercados. Para la realización del proyecto, aparte de la inversión privada que, como hemos señalado, aporta nuevos puestos de trabajo, ahorro de divisas y posibilita una exportación de productos y tecnología con ahorro de divisas, se ha contado con la de la Sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla y León, el Banco de Crédito Industrial y el Ministerio de Industria.

A.M.

(Fotos: Aurelio Martín)

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 20 de junio

Van 172 días, faltan 194.  
Sol. De 6,44 a 21,47.

## SANTORAL

Santos: Silverio, Florentina, Inocencio, Macario y Novato.

## PENSAMIENTO

«Compra lo necesario y no lo superfluo. Lo superfluo es caro aunque cueste poco». (Catón).

## FARMACIA DE GUARDIA

Ramos Rodrigo. Carretera Villacastin, 10 (frente estación del ferrocarril).

## Cupón Nacional de Ciegos

NUMEROS PREMIADOS DIA 18

Con cien mil pesetas

**6.860**

Con cinco mil pesetas, los terminados en

**860**

Con quinientas pesetas, los terminados en

**60**

Con cincuenta pesetas, los terminados en

**0**

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

**6.859 y 6.861**

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,8 m/m.

Viento del E.

Temperatura máxima: 18°.

En la mañana de hoy

Presión: 668,3 m/m.

Viento del E.

Temperatura mínima: 15,2°.

Lluvia recogida: 2,4 litros por metro cuadrado.

Temperatura a las 10: 16,4°.

### En España

Muy nuboso con chubascos tormentosos que pueden ser fuertes en el alto Ebro, Aragón, Cataluña, Levante, región murciana y Baleares, predice para hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

Tendencia para mañana: Aumento de la nubosidad con chubascos moderados en Galicia y Asturias. Nubosidad variable con riesgo de chubascos tormentosos aunque en menor proporción que hoy en el resto de la península y Baleares. Temperaturas en aumento.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### Dr. A. ARRIMADAS

Traumatología y Ortopedia  
cl Ramón y Cajal, n.º 1, portal 4, 4.º D  
TELEFONO 42 32 16  
CONSULTA DIARIA (TARDES)

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Juan Pita, pinturas y dibujos. Hasta el 30 de junio.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

«La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, ayer y hoy». Hasta el 27 de junio.

Bordados segovianos realizados por el Centro Segoviano de Valladolid.

CASINO DE LA UNION

Acuarelas de A. M. Aceytuno. Hasta el 29 de junio (Horario: 7,30 a 9 tarde, los festivos, también de 12 a 2).

## CULTOS

VIGILIA DE LA ADORACION NOCTURNA

El Consejo Diocesano de la Adoración Nocturna invita a todos los adoradores y fieles en general, a la vigilia extraordinaria pública que, con motivo de la fiesta del Cuerpo y la Sangre de Cristo, se celebrará mañana, miércoles, a partir de las 11 de la noche, en la iglesia del Corpus, y a la procesión sacramental del día siguiente que, partiendo de la catedral sobre las 11,30 de la mañana, recorrerá las principales calles de la ciudad.

Asimismo se invita a la vigilia de la Fiesta de las Espigas a celebrar en Cuéllar el próximo sábado, día 23, a partir de las 11 de la noche. El servicio de transporte para esta vigilia saldrá, a las diez de la noche, de la plaza del Conde de Cheste, frente al Colegio de MM. Concepcionistas.

## CONCURSOS

AYUDAS A LA INVESTIGACION

El patronato Angel Garcia Rogel convoca una serie de ayudas para la investigación. Para acceder a las mismas será ne-

cesario realizar trabajos sobre los siguientes temas: alternativas no formales de servicios de educación preescolar en Iberoamérica, temas socio-económicos referidos a las provincias de Alicante y/o Murcia e investigación en cualquier rama del saber humano y bellas artes, a realizar en España o en el extranjero (para post-graduados). Para más información pueden dirigirse a: Caja de Ahorros de Alicante y Murcia, plaza Marqués de Rafal, 3 y 5. Alicante. Teléfono 300644, en donde pueden obtenerse las bases.

## AVISOS

HOMENAJE A DOS PROFESORAS

Como ya se ha anunciado, mañana va a tener lugar un acto de homenaje a dos religiosas del colegio de Hijas de Jesús. Se trata de madre Rosa y madre Dionisia. El acto está promovido por la Asociación de Padres de Alumnos y será en el propio colegio, a las 8 de la tarde.

CLAUSURA DE CURSO DEL MOVIMIENTO DE MUJERES DE ACCION CATOLICA

Mañana, miércoles, a las 5,30 de la tarde, tendrá lugar en el centro del Movimiento de Mujeres de Acción Católica, Trinidad 2, el acto de clausura del curso 1983-84. Quedan invitadas, además de todas las militantes a las que se ruega la asistencia a dicho acto, cuantas mujeres deseen asistir.

## Cambio de titularidad

D. Juan Martín Inés, titular del bar-restaurant «Ventorro Puente de Hierro», comunica a sus clientes y público en general que cesa como titular del mismo, haciéndose cargo D. Pedro Vicente Gil.

## CARNES VALACER, S. L.

Polígono Industrial El Cerro, calle de Siete Picos, 2. Teléfono 42 05 93

Oferta pollos para esta semana es de 158 pesetas/kilo en almacén.

LA DIRECCION

## VENDO DE OCASION

CARAVANA CAMPING seminueva

CARESA, 3,5 m. 4-5 plazas, con avance y toldillo

TEOFILO FERNANZ  
Teléfono 56 03 25. Ext. 111.  
FUENTEPELAYO

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL MINISTRO DE LA GUERRA QUIERE QUE, EN SU PRESUPUESTO, TODAS LAS NECESIDADES DEL EJERCITO SE VEAN REFLEJADAS

Madrid.—El ministro de la Guerra ha dicho a los periodistas:

— Ahora me estoy dedicando al estudio del Ministerio de la Guerra, que quiero que sea un presupuesto mio para que sea mia también la responsabilidad. Desde luego, quiero que todas las necesidades del Ejército se vean reflejadas en ese presupuesto, al que dedicaré toda mi atención.

A preguntas de un periodista, dijo el señor Hidalgo que en ese presupuesto se atendían las necesidades, como ya indicó en otra ocasión, de abajo arriba.

— Ahora comenzaré a desarrollar el plan que he meditado para el Ministerio de la Guerra y que esboqué ante ustedes en una ocasión. Puedo decir que ahora estoy en el quinto mes del embarazo y que si continúo en el Ministerio de la Guerra algún tiempo más, creo que lograré dar cima a mis trabajos y lograr el objeto que me propuse.

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

## tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.  
15,35 Nancy Astor.  
16,25 La tarde.  
17,30 Autorretrato.  
18,30 Barrio Sésamo.  
19,00 Dibujos animados.  
19,30 Tocata.  
20,30 Al mil por mil.  
21,00 Telediario.  
21,35 El hombre y la Tierra: Serie fauna ibérica.  
22,05 Nunca es tarde.  
23,00 En portada.  
23,55 Telediario cierre.  
24,00 Informativo: Eurocopa.  
00,25 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.  
18,59 Apertura y presentación.  
19,00 Agenda.  
19,10 Puesta a punto.  
19,25 Curso de inglés.  
19,40 Arco iris.  
20,00 Robinson en Africa.  
20,25 Fútbol: Eurocopa de Naciones.  
22,30 Musical. Joan Báez.  
23,30 Ultimas preguntas.  
24,00 Telediario 3.  
00,30 Teledporte.  
00,45 Despedida y cierre.

TVE CASTILLA Y LEON

Para mañana

13,45 Carta de ajuste.  
14,00 Tiempo nuestro.  
14,30 Informativo regional.  
17,45 Carta de ajuste.  
18,00 La corrobila.  
18,45 Informativo regional 2.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
9,03 Onda media. Aquí la SER.  
9,25 Album social.  
9,30 Onda media. Aquí la SER.  
9,55 El tiempo.  
10,03 Onda media. Aquí la SER.  
10,25 Cita con Vd.  
10,30 Onda media. Aquí la SER.  
10,55 Cita con Vd.  
11,03 Onda media. Aquí la SER.  
11,30 La saga de los Porreta.  
11,45 Onda media. Aquí la SER.  
12,03 Su programa.  
13,05 Segovia en directo.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las 3.  
15,30 Nuevas aventuras de 2-Dos.  
16,05 Su programa.  
17,05 Cita a las cinco.  
18,03 La otra cara de la Eurocopa.  
18,30 Tardes sin fronteras.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las 8.  
20,15 Carrusel Eurocopa.  
22,30 Onda pesquera.  
23,00 Hora 25.  
La trastienda.  
00,30 El loco de la colina.  
03,03 De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal Cadena SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
22,55 Ultimo informativo local.  
23,00 Simultáneo O.M.



PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,05 Viva la gente.  
12,05 Antena de Segovia.  
14,05 Antena 3 a las 2.  
14,30 Crónica 3.  
15,05 Vd. pregunta.  
16,05 Segovia paso a paso.  
17,05 Gente simpática.  
18,30 Los 33 de Antena 3.  
20,05 El club del oyente.  
21,45 Informativo local de noche.  
22,05 La salud es lo que importa.  
23,00 La hora 0.  
23,57 Desconexión pre-García.  
24,00 Supergarcía en la hora 0.  
1,30 Polvo de estrellas.  
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Miércoles, de 9 a 21 horas.

## Comisión de Gobierno de la Diputación Se trataron varios temas relacionados con la situación de los exbecarios de la Residencia «Antonio Machado»

Presidida por Rafael de las Heras Mateo, se ha desarrollado la sesión ordinaria de la comisión de Gobierno de la Diputación Provincial.

Aprobada el acta, se testimonia la condolencia de la corporación por el fallecimiento del funcionario jubilado Felipe Ibarro Pastor.

La concesión conoce la sentencia del Tribunal Central de Trabajo en recurso interpuesto por varios exbecarios de la residencia «Antonio Machado» y la de la Magistratura Provincial de Trabajo sobre abono de diferencia de retribuciones a favor de los exbecarios, acordándose interponer recurso de casación contra dicha sentencia, con la abstención del Grupo Socialista. El mismo grupo vota en contra el acuerdo de desestimación de la reclamación previa interpuesta por estos exbecarios por considerar que las cantidades a percibir en concepto de salarios de tramitación son las fijadas en el auto dictado por la Magistratura Provincial de Trabajo de Segovia. Se acuerda también, con la abstención de este grupo, impugnar liquidaciones complementarias de cuotas de Seguridad Social referidas a los exbecarios.

Queda modificada la cuantía de la subvención al Centro Coordinador de Bibliotecas, ampliándola en la medida suficiente para que tres nuevas bibliotecas comiencen a funcionar en breve en nuestra provincia: San Ildefonso, Coca y Nava de la Asunción. En este sentido, los ayuntamientos pondrán a disposición del Patronato los correspondientes locales, que la Junta habilitará y dotará del correspondiente mobiliario en tanto que el Centro Coordinador de Bibliotecas, financiará el lote de libros fundacional (alrededor de un millón de pesetas).

Se informa favorablemente, el expediente de agrupación de los ayuntamientos de Aldeasaña, Membibre de la Hoz y Fuentesauco de Fuentidueña, para sostenimiento en común de la plaza de secretario. En el mismo sentido, se informa el expediente de agrupación de los de Adrados, Cozuelos de Fuentidueña y Fuentepiñel.

Con la abstención del Grupo Socialista, se nombran funcionarios de carrera a dos ayudantes de cocina y dos cuidadores de

niños en la residencia femenina «Juan Pablo II». Se autoriza la contratación temporal de dos auxiliares administrativos con destino a la secretaría particular de la presidencia y al Servicio de Vías y Obras.

La comisión conoció un informe sobre el Plan General de Ordenación Urbana de Segovia, el cual informó favorablemente en los términos en que aparece confeccionado y se eleva a pleno para aprobación definitiva.

### MAÑANA, PLENO ORDINARIO

Mañana tendrá lugar pleno ordinario de la Diputación, donde se tratarán veinte puntos en el orden del día, entre ellos, la ratificación de los acuerdos sobre los exbecarios de la residencia «Antonio Machado» y aprobación de convenios con la Consejería de Agricultura de la Junta.

## Actividades de fin de curso en el colegio público «Eresma»

La Asociación de Padres de Alumnos del colegio público «Eresma» ha organizado diversos actos, algunos patrocinados por el Ayuntamiento de la capital, dentro del primer programa de actividades de fin del curso 1983-84.

Ayer, a las ocho de la tarde, se celebró una conferencia sobre orientación escolar por José Luis Gil Martín. Hoy y el miércoles, respectivamente, a la misma hora, tendrán lugar conferencias sobre Ley Orgánica Reguladora del Derecho a la Educación (LODE), por el senador Pedro Alvarez de Frutos, alimentación infantil, por el doctor Cobo, y de sanidad infantil, por el doctor Palacios.

Para el viernes, a las seis de la tarde, se ha programado una fiesta fin de curso con diversas actuaciones y competiciones, entrega de trofeos y homenajes a Luis Torregro Egido por su desinteresada labor en el colegio como instructor de atletismo y a Luis Argüello García, como despedida del centro, en reconocimiento a su labor como director del mismo.

## El Grupo de Abogados Jóvenes de Segovia inicia sus actividades

Con una conferencia  
del profesor Prieto-  
Castro Fernández

Hoy comienza sus actividades, de cara al exterior, en nuestra ciudad, el recientemente creado Grupo de Abogados Jóvenes de Segovia, integrado en el Ilustre Colegio de Abogados. Y lo hace con un acto protagonizado por una ilustre y destacada personalidad de la Jurisprudencia, acto que abre paso a un programa de actividades que ya está preparado para el futuro. La conferencia, seguida de coloquio, tendrá lugar a las 8,30 de esta tarde, en el salón del Colegio Universitario «Domingo de Soto»; patrocinada por el Colegio de Abogados. Estará a cargo del catedrático de Derecho Procesal Leonardo Prieto-Castro Ferrándiz, miembro de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, quien disertará sobre «Reformas de la Ley de Enjuiciamiento Civil».

El profesor Prieto-Castro fue catedrático de Derecho Procesal en la Universidad de Zaragoza y posteriormente en la Complutense de Madrid, en la que fue fundador y director del Departamento de Derecho Procesal así como decano de dicha Facultad, cargo que ocupa en calidad de honorario.

## Nombramiento del subdelegado provincial de la Telefónica

La Compañía Telefónica Nacional de España está empezando a efectuar nombramientos de subdelegados en provincias pequeñas, y uno de los primeros efectuados lo ha sido en Segovia. Para dicho cargo de subdelegado provincial ha sido designado un segoviano, Juan Pascual Rincón, que desde hace varios años trabaja en las oficinas de la compañía en nuestra ciudad.

## SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 87,940 de la autopista A-VI (Villalba-Adanero) término de Villacastín. Un turismo se salió de la calzada a consecuencia de lo cual volcó, resultando una persona herida grave y otra leve.

## El gobernador militar no estuvo representado

Recibimos un escrito del gobernador militar de la plaza, general Carlos Azcárraga Trenor, en el que pide aclaremos que él ni asistió ni estuvo representado en el acto de clausura de la Asamblea Nacional de Círculos y Casinos, celebrada el sábado. En realidad, en nuestra información hablábamos de tal representación al haber pensado (como se ve, erróneamente) que un jefe que fue invitado a sentarse en la presidencia, ostentaba aquella representación, cosa, pues, que aclaramos, señalando que la única responsabilidad corresponde a nuestra iniciativa.

## El saneamiento del embalse del río Moros no ha ocasionado la muerte de especies piscícolas

De alguna manera, las suspiraciones, hasta cierto punto fundadas porque el caso tiene antecedentes harto desagradables, han llegado hasta nosotros a través de numerosos aficionados a la pesca, en el sentido de que pudiera producirse una negativa alteración ecológica en el tramo del río Moros a su paso por el complejo urbanístico de Los Angeles de San Rafael. Anualmente, se procede a una parcial limpieza de las plataformas situadas en las márgenes de la presa del club náutico que prestan unos servicios a la práctica del ski náutico. Es cierto que en algunas ocasiones, la apertura de más de una válvula ha ocasionado el arrastre importante de numerosas truchas y ciprínidos, la mayor parte de los cuales morirían como consecuencia del tremendo impacto contra las piedras, tras la salida violenta por las compuertas del muro de contención. O que por parte de ciertas personas desaprensivas, fueran a parar a redes o sacadoras, ocasionando con ello un deterioro considerable de trucha común, tan escasa en estos últimos tiempos. Pero en esta ocasión, se ha procedido únicamente a la apertura de una sola válvula, dejando entre 1 y 2 metros el nivel de las aguas, lo suficien-

te como para permitir una exhaustiva limpieza del entorno y especialmente de las plataformas del ski náutico. En estos momentos, el nivel está en plena recuperación sin mayores problemas.

Para proceder a estas maniobras, es preceptivo contar con el correspondiente permiso de la Comisaría de Aguas del Duero, permiso solicitado y obtenido por el complejo urbanístico. No se hizo así con el ICONA de Segovia, pero éste, conocedor del caso, puso un servicio de vigilancia permanente en evitación de una posterior complicación que produjera daños irreversibles. Y al mismo tiempo, la dirección del complejo urbanístico denuncia públicamente, el hecho de que todas las aguas residuales procedentes de El Espinar, Estación de El Espinar y San Rafael, vayan a vertir al río Moros, sin uso específico de depuradora. Ello provoca una verdadera contaminación de las aguas fluviales, que produce la muerte de numerosas especies de peces. De ahí la necesidad de proceder a una anual limpieza del entorno y fundamentalmente de una gran parte del cauce fluvial del río Moros.

Pablo Pastor

Según el presidente del Consejo Superior del Ahorro

## La de Segovia es un modelo de Caja pequeña

«Segovia es un auténtico ejemplo de Caja pequeña; es una de las que mejor funciona en España», manifestó a nuestra Redacción el presidente del Consejo Superior del Ahorro, Felipe Ruiz de Velasco y Castro, que estuvo en nuestra ciudad junto con el resto de los miembros que componen el Consejo con motivo de la reunión mensual que celebran y que en esta ocasión, a petición de Fernando Albertos, antiguo director de la Caja de Ahorros de Segovia, y miembro de dicho Consejo, se ha celebrado en Segovia.

Según nos declaró el señor Ruiz de Velasco, los temas principales de esta reunión han sido el comentar el resultado de la LII asamblea recientemente celebrada en Madrid a la que asistió el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, y el encargado de un trabajo sobre la historia de las Cajas de Ahorro Confederadas.

A la pregunta de si éste es un buen momento para el ahorro, el presidente del Consejo Superior nos respondió que sin llegar a ser óptimo, las Cajas siguen teniendo incrementos, aunque prudentes. «Las Cajas siempre han tenido una garra especial, que son las obras sociales, lo que supone un incentivo». Con respecto a Segovia dijo, como apuntábamos al principio, que es un modelo de Caja, tanto desde el punto de vista agrícola (característica de Segovia) como desde el social, referente al resto de las Cajas españolas, afirmó que poseen una progresión ascendente, por lo que suponen la tercera parte de la economía española.

Como se sabe, el Consejo Superior del Ahorro es el máximo órgano consultivo, no ejecutivo, de la Confederación Española de las Cajas de Ahorro. La misión de este órgano, creado en 1977 por el decreto 22/90 de Fuentes Quintana, es asesorar, a instancias de la Confederación, sobre los asuntos más trascendentales de las Cajas. Es el símil del Consejo Superior Bancario pero aplicado a las

Cajas de Ahorro. El Consejo Superior del Ahorro está compuesto por 20 miembros aunque en este momento dos plazas están vacantes, y son elegidos por la Confederación. Dichos miembros son representantes de la Confederación, cargos trascendentes, antiguos directores de Cajas de Ahorro, etc.

## CONVIVENCIA FIN DE CURSO DEL M. F. C.

Un grupo de matrimonios y sus hijos, del Movimiento Familiar Cristiano de Segovia, han participado en la convivencia de fin de curso, de carácter regional, celebrada esta vez en Salamanca, convivencia que el pasado año correspondió organizar al M.F.C. de Segovia.

En torno al millar de personas, procedentes de las distintas provincias que forman la regional del M.F.C. se reunieron en la catedral vieja de Salamanca para asistir a una misa concelebrada por diez sacerdotes con el obispo de la diócesis salmantina. Posteriormente, distribuidos en grupos, realizaron una corta visita turística a los lugares más pintorescos y monumentales de la ciudad y se trasladaron después a una dehesa a fin de celebrar una comida campestre, que tuvo como colofón la suelta de unas vaquillas en la plaza de tientas de la finca.

El miércoles, día 20

## HOMENAJE A D. ARTURO ACOSTA GARCIA

Durante muchos años fue Presidente de la  
Cámara Agraria y de la Caja Rural Provincial

Como un acto de amistad y agradecimiento, el próximo miércoles día 20, se rendirá homenaje al que fuera Presidente de la Cámara Agraria Provincial y Caja Rural Provincial, don Arturo Acosta García. Sus muchos años de dedicación a estas dos entidades, plenas de esfuerzo e ilusión, consecuentemente han prestado señalados servicios a toda la provincia de Segovia. Por este motivo, se espera una masiva convocatoria de amigos y paisanos, el miércoles próximo en el Restaurante Lago, a las dos y media de la tarde. Las tarjetas para el almuerzo, pueden retirarse en el propio restaurante, en la Caja Rural y en la Cámara Agraria.

## AGUILAFUENTE

## Numerosos asistentes al VI Encuentro de Información al Consumidor

(J. A., CORRESPONSAL).

Organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» y en colaboración con la Consejería de Bienestar Social, Dirección General de Consumo de la Junta de Castilla y León, el Instituto Nacional de Consumo y la Asociación de Amas de Casa local, se ha celebrado en esta villa el VI Encuentro Provincial de Información al Consumidor.

Presidido por autoridades provinciales y locales, asistieron al acto más de 200 personas entre las que se encontraban las delegaciones de Boceguillas, Cantalejo, Cuéllar, San Ildefonso, Santa María de Nieva, Sepúlveda, Turégano y Segovia, que junto con la representación local llenaron el salón de actos del Ayuntamiento.

Tras un saludo de la presidenta local, Concepción Martín, inauguró el VI Encuentro María Fuencisla Calleja Vidella, presidenta provincial de la Asociación señalando lo importante que es tener una buena información sobre los productos que se consumen y principalmente los alimenticios, en bien de la seguridad tanto para la salud como para la economía.

## EL ACEITE VEGETAL

Seguidamente, M.<sup>a</sup> Teresa Fernández Duránte, de Extensión Agraria, llevó a cabo como estaba programado la conferencia y coloquio sobre «El aceite vegetal», exponiendo ampliamente las distintas clases de aceite existentes, sus características, los grados de acidez, calorías, la forma de utilizarse para un mejor aprovechamiento, cómo comprobar el etiquetado de los envases antes de comprar, etc..., aclarando también dudas y consultas en relación con el tema.

## «ALIMENTACION EN LAS DISTINTAS EDADES»

El delegado territorial de Bienestar Social, Carlos Muñoz de Andrés, antes de hablar del tema previsto basado en la alimentación, y aprovechando la

oportunidad de encontrarse en Aguilafuente, lugar destinado para la implantación de un centro de guardias médicas, tocó el tema sanitario, informando sobre estos centros de atención primaria, denominados Centros de Zona de Salud, que con motivo de la nueva estructura sanitaria se van a establecer en algunos puntos de la provincia, y que al parecer contarán con una unidad de radiología básica, atendiéndose las especialidades de Pediatría, Ginecología y Medicina Interna, se harán análisis, cuyas muestras llevadas al Centro Analítico de la Residencia de Segovia, facilitará los resultados por el sistema más rápido a los centros de zona. Además de la medicina asistencial y curativa que se practicará así como diagnósticos de salud, señaló que una de las cosas que se realizarán serán programas de salud, de niños, de la mujer, de cáncer ginecológico, de ancianos, del medio ambiente, de aguas residuales, de basuras, etc..., para así poder combatir los problemas y enfermedades en su raíz y obtener los resultados más satisfactorios.

Culminado este punto trató el tema de la alimentación en las distintas edades, desde el nacimiento hasta la ancianidad, destacando y haciendo ver por medio de diapositivas, la importancia de una alimentación natural conjugada con el ejercicio físico para todas las edades, abriéndose seguidamente un coloquio en el que intervino también contestando José Vicente Siles, médico de la localidad.

El acto quedó clausurado con palabras de agradecimiento de la presidenta provincial para todos los asistentes y muy especialmente para las autoridades locales por la colaboración prestada, prolongándose la tarde con un vino, en el que amigablemente se intercambiaron opiniones y pareceres a nivel provincial.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Outils WOLF**  
JARDINEAR DISFRUTANDO

**Venga a conocer la gran novedad de 1984 en cortacésped: "AVANZA SOLO" Y ELECTRICO**

**COMERCIAL AGRICOLA Barrero**

Ezequiel González 25 Tel. 43 69 85 - SEGOVIA

CONSEJERO DISTRIBUIDOR  
Outils WOLF  
JARDINEAR DISFRUTANDO

## CARBONERO EL MAYOR

## Próxima jornada de exposiciones y demostración artesana

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

El próximo sábado día 23 del presente mes de junio, a las 19 h., como culminación del período lectivo en el centro sociocultural de esta localidad va a tener lugar una jornada de exposiciones y demostración artesana, que consistirá en una exposición y concurso de alfarería antigua, que reunirá ejemplares de propiedad particular. Es un empeño difícil, que está costando mucho llevar a cabo por lo que supone de peligro de rotura, que tanto miran sus poseedores y la escasez de piezas. Exposición de trabajos de cursos especiales organizados por el centro, en la que se incluirán labores de bordado segoviano, fotografía, etc.

Exposición de los trabajos del concurso de dibujo al aire libre, que tiene lugar hoy y del que ya dimos cuenta en este periódico.

Para el primer apartado se han establecido tres premios, que han donado la Delegación Territorial de Educación y Ciencia y Cultura, Ayuntamiento de Carbonero y el Centro Sociocultural. Se entregarán igual-

mente los correspondientes al concurso de dibujo, que consistirán en un primer premio y un accésit para cada uno de los 8 cursos de EGB, dotados de material escolar y libros donados por aquella Delegación Territorial y la Caja de Ahorros de Segovia.

Posteriormente, en la Plaza de Abajo, actuación de la Rondalla y demostración folklórica, en la que habrá danzas, paloteo

y dulzaineros, en las dos primeras actuarán entre 60 y 70 muchachos, mientras que en la tercera será la Escuela de Dulzainas con Lorenzo Sancho al frente, quienes actuarán.

No lo hemos podido confirmar, pero casi con toda seguridad que asistirán representantes provinciales de la Administración, como el titular de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, Elías Serra.

## EL CUBILLO

## MUCHOS VISITANTES EN LA FIESTA DE SAN ANTONIO

Este año, la tradicional fiesta en honor de San Antonio de Padua se trasladó al fin de semana pasado con el fin de que un mayor número de personas pudiera participar en la misma. Y así ha sido ya que en esta ocasión la asistencia ha sido masiva y superior a la de otros años. La fiesta había comenzado días antes con el habitual repique de campanas, lanzamiento de cohetes e inauguración de la peña «Aiga». Junto a este tipo de acontecimientos festivos en los que no faltaron los bailes populares, hay que destacar las ce-

lebraciones religiosas en honor del santo, entre ellas la procesión por los lugares de costumbre en la que los músicos, Paco, Facundo e Isidro deleitaron a todos con su música.

Este programa, con escasas variaciones, se repitió el domingo, incluido el refresco ofrecido a todos los vecinos por la autoridad local. El baile público puso un animado punto final a la fiesta de este año en la que se han cumplido todos los objetivos previstos en un principio.

C. E.

## CANTALEJO

## FIESTA CAMPERA DEL CENTRO SEGOVIANO DE VALLADOLID

(MANUEL DIEZ, CORRESPONSAL).

Dentro de las actividades que el Centro Segoviano de Valladolid organiza para sus socios destaca la celebración de una fiesta campera para potenciar el contacto y la convivencia exterior de todos sus socios. Hasta este año, la fiesta se venía celebrando en distintos lugares de la provincia de Valladolid, pero ante el deseo, retiradamente manifestado, de algunos socios de que este día se celebrase en la provincia de Segovia, la junta directiva comenzó las gestiones a fin de atender esta petición.

El que este año se haya celebrado, esta fiesta en la provincia, en Cantalejo, obedece a las numerosas indicaciones de los socios procedentes de la ciudad de los trillos. Los autocares con los socios y acompañantes llegaron a Cantalejo hacia las 12,30, realizando una visita a la ciudad, para trasladarse, tras ser recibidos por la corporación municipal, a la finca «La Capea» donde almorzaron y corrieron unas vaquillas, allí mismo el Grupo de Danzas de Cantalejo les obsequió con algunas muestras de su variado repertorio, entre las que destaca el «Arco».

Esperemos que esta iniciativa cuaje y que en años próximos los segovianos de Valladolid, que son muchos, se desplacen hasta nuestra provincia de la que un día tuvieron que salir, para contactar con sus paisanos o a ofrecerles esa magnífica exposición de bordados entre los que destacan los de doña Genoveva Sastre.

## CAPEA

El pasado sábado, la Asociación de Conductores «San Cristóbal» ofreció a sus socios y vecinos una capea en la finca «La Capea». Esta tradicional fiesta, que otros años se celebraba fuera de Cantalejo, en esta ocasión se vio ensombrecida por la fuerte tromba de agua que cayó en nuestra ciudad. Pese a la lluvia, una vez que escampó, las vaquillas pudieron salir a la arena para que los aficionados cantalejanos intentasen enhebrar algunos pases y otros se pudiesen llevar unos buenos revolcones.

## APERTURA DE LAS PISCINAS

Y como el calor aprieta, el Ayuntamiento se ha decidido a abrir las piscinas, lo cual hace todos los años por estas mismas fechas. Pero, si bien otros años

el sol acompañaba el primer día de oficial baño, este año las nubes han proyectado su sombra sobre los escasos bañistas que se encontraban en las instalaciones, privándoles de los reparadores rayos solares que ennegrecen y decoran nuestra piel.

## FIESTAS

Por último destacar que ha habido mucha animación en las fiestas en honor de San Antonio que se han celebrado en Sebúcor y en Fuenterrebollo, si bien en este último lugar, las tormentas y las temperaturas han deslucido la celebración callejera y festiva. Pese a la lluvia, las dos poblaciones han recibido la visita de numerosos forasteros de los pueblos de alrededores que acudían allí para divertirse y poder bailar con las buenas orquestas que este año han desfilarado por Fuenterrebollo.

## A. C. S.

### Agrupación Comerciantes Segovianos

Convoca a sus afiliados a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el próximo viernes, día 22 de junio, a las 8,30 de la tarde, en los locales de la Agrupación, c/ Domingo de Soto, 3, 1.º

Por la importancia de los temas a tratar, rogamos tu asistencia.

Francia

**Cuatro detenidos en relación con las actuaciones del GAL**

Biarritz. — Cuatro personas de nacionalidad francesa han sido detenidas por la Policía de ese país y puestas a disposición judicial, en la noche del domingo, en relación con el atentado con explosivos que, en la tarde del viernes, hirió gravemente en Biarritz (sur de Francia) a los residentes vasco-españoles Tomás Pérez Revilla y Román Orbe y del que se responsabilizaron los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL).

Dos de los detenidos, Roland Sampietro y Patrick de Carvalho, están acusados por la Policía francesa de intento de asesinar,

en tanto que los otros dos, Jean Pierre Bounin y Jean Philippe Labade, lo son de complicidad.

Roland Sampietro y Patrick de Carvalho son acusados de haber activado el explosivo a distancia, concretamente desde una furgoneta Citroën que había sido vista cerca del lugar del atentado, ante el bar La Haou, por donde circulaban Tomás Pérez Revilla y Román Orbe, cuando estalló la moto Kawasaki. Precisamente, esta moto era propiedad de Roland Sampietro, de 32 años, natural de Bizanos, localidad próxima a Pau, que había estado mezclado en un asunto de drogas y trabajaba como educador. Patrick Carvalho, propietario del restaurante Le Grillon, de Pau, era considerado por la Policía francesa como el «padrino» de la «mafia» local.

Los otros dos detenidos, a quienes se inculpa por complicidad en este noveno atentado del GAL, son naturales de Biarritz, y estaban estrechamente vigilados por la Policía en los últimos tiempos.

**Volvió la violencia a las cuencas mineras británicas**

Londres. — La violencia volvió ayer a varias cuencas mineras británicas con un saldo de más de 70 heridos y cientos de detenciones, en lo que se describió como el día más trágico desde que comenzó la huelga de los mineros hace 16 semanas.

El líder del Sindicato Nacional de los Mineros (NUM), Arthur Sacrgill, resultó herido en la planta carbonífera de Orgreave, al norte de Inglaterra, donde 3.500 policías se enfrentaron con cerca de 5.000 huelguistas que intentaron impedir la entrada de transportes de carbón a esa factoría. — Efe

**SE ENDURECE LA HUELGA METALÚRGICA EN LA RFA**

Bonn. — La sexta semana de la huelga metalúrgica en varios lugares de Alemania comenzó con la ampliación de los empresarios del «cierre patronal», con el consiguiente endurecimiento del conflicto que afecta ya a casi medio millón de trabajadores.

En total se encuentran sin trabajo 119.000 debido al cierre patronal, otros 63.000 metalúrgicos están en huelga y 262.000 perdieron sus puestos de trabajo porque sus fábricas han tenido que suspender la producción por no tener suministros. — Efe

**PANORAMICA**

ECUADOR: Un grupo de intelectuales españoles que visitan el Ecuador fueron recibidos ayer por el presidente de la República, Osvaldo Hurtado. Antonio Lago Carballo, Antonio Gallego Morell y José Manuel Caballero Bonald conversaron con el presidente Hurtado y se entrevistarán en los próximos días con otras autoridades ecuatorianas.

R.F.A.: El periódico sensacionalista alemán «Bild» afirma que tiene en su poder fotos recientes que demuestran que el premio Nobel soviético Andrei Sajarov y su esposa Elena siguen con vida, contra lo que han dicho algunos disidentes soviéticos amigos del matrimonio. «Bild» que publicará las dos fotos en su número de hoy indica que éstas se las envió a la redacción el periodista soviético Victor Louis.

POLONIA: El Gobierno polaco ha interpretado la participación del domingo de más del 75 por ciento del electorado en las municipales como un «plebiscito» a su favor, ya que «Solidaridad» había invitado a su boicot.

Según un estudio

**Estados Unidos debe instalar una poderosa fuerza de despliegue rápido en España y Australia**

Washington. — Estados Unidos debe instalar una poderosa fuerza de despliegue rápido en España y Australia, lo que le permitirá controlar el Golfo Pérsico, Latinoamérica, el sudeste asiático y el norte y el sur de África, sostiene un estudio de la Universidad de Georgetown.

En los años 90 Estados Unidos deberá hacer frente a conflictos de poca intensidad, no convencionales y en zonas no europeas, por lo cual debe poner su énfasis en unidades flexibles y versátiles, según el estudio.

La instalación en España y Australia, «aunque con un considerable costo político, mejorará la velocidad de despliegue de las fuerzas norteamericanas y al mismo tiempo las convertirá en reservas estratégicas para Europa y el este de Asia», dicen Robert Kupperman y William Taylor.

Las fuerzas de despliegue rápido fueron creadas como co-

mando unificado en enero de 1983 pero hasta ahora no han sido muy bien definidas sus funciones, amenazas que deben contrarrestar o armas que deberán utilizar.

Kupperman y Taylor son partidarios de convertirlas en seis divisiones, instalando una parte en España (con Italia y Turquía como alternativas) para reflejar la creciente preocupación por el

flanco sur de la OTAN y para favorecer las misiones fuera del campo de la Alianza Occidental.

Al situarlas en el oeste de Australia, EE.UU. estaría en disposición de hacer frente a contingencias en el sudeste asiático y proteger el paso norteamericano hacia el Océano Índico, dice el análisis del «Centro de Estudios Estratégicos» de la Universidad de Georgetown.

Caso Ferreira

**Uruguay rechaza la injerencia exterior**

Montevideo. — El ministro del Interior de Uruguay, Julio César Rapela, ha rechazado la petición de un grupo de parlamentarios argentinos de libertad para Wilson Ferreira Aldunate, y la ha calificado de intromisión en asuntos internos.

Dichos parlamentarios argentinos, tras entrevistarse con el general Rapela para reclamar la libertad del candidato presidencial «Blanco», dijeron que han venido a pedir a la dictadura que no cometa las mismas torpezas que el Gobierno argentino de las Fuerzas Armadas. — Efe

**SEPES**  
*cuida del terreno para sostener*



**a su empresa en la mejor situación, en Segovia.**

Vd. piense sólo en su empresa, en el producto que hace y en su éxito... porque SEPES ya pensó, y le ofrece desde ahora mismo, el terreno firme para sostenerlos en la mejor situación.

- ❑ SEPES le ofrece más de 100 Polígonos Industriales repartidos en todo el país.
- ❑ Con una cuidada y amplia infraestructura.
- ❑ Dotados de amplios espacios de equipamientos y zonas verdes.
- ❑ Y el terreno a precio justo y sin ánimo de lucro.

- ❑ Parcelas Industriales exactamente dimensionadas a sus necesidades.
- ❑ Financiación adecuada personalmente estudiada para Vd.
- ❑ Con el respaldo que una Empresa Estatal ofrece a su inversión.
- ❑ Así mismo gestiona actuaciones urbanísticas para otras instituciones.



**SEPES pone en sus manos suelo firme para su industria o almacén en:**  
Polígono Industrial HONTORIA - N-603/Madrid-Segovia (por San Rafael), km. 90 (Segovia)

**SEPES/Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento de Suelo. MOPU**  
P.º de la Castellana, n.º 91. Tel.: 456 50 15. MADRID-16



## Indignación socialista contra Setién

San Sebastián.— El secretario general del PSE-PSOE, Txiqui Benegas, trasladará al obispo de San Sebastián, José María Setién, en una próxima entrevista, la indignación de su partido por la carta pastoral que hizo pública el pasado domingo. «En la pastoral se olvidan los más de quinientos asesinatos de ETA desde 1977 y se condena una acción policial dirigida a la detención de un peligroso comando armado de ETA», afirman ahora los socialistas. En un duro juicio de la pastoral de Setién, el PSE-PSOE sostiene, según Efe, que «para los obispos vascos sólo las acciones policiales merecen ser condenadas en pastorales».

Fuerte oposición

## La reforma agraria andaluza, una pantalla política

Sevilla.— Ayer comenzó a debatirse en el Parlamento andaluz el proyecto de reforma agraria que todos los grupos, excepto el socialista, han presentado casi trescientas enmiendas, ya que cuenta con la oposición de todas las fuerzas políticas, sindicales y empresariales. El pleno se inicia coincidiendo con la publicación de las transferencias del IRYDA a la Junta de Andalucía en el BOE, competencias que aún no han sido cuantificadas, hasta el punto de que en la propia Consejería de Agricultura se ignoraba ayer cuál será la superficie territorial traspasada, a pesar de que el consejero, Miguel Manaute, declaró el sábado que comprendían «cientos de miles de hectáreas».

Para Miguel Arias, diputado popular andaluz, el plan de reforma agraria es sólo un proyecto político, dirigido por el PSOE para evitar la preponderancia del Partido Comunista en la región, que haciendo bandera de la reforma agraria integral está haciendo peligrar sus posibilidades electorales. «Lo que es cierto —dijo— es que esta reforma agraria generará más ten-

## Protestas en el País Vasco por los etarras muertos

San Sebastián.— Las poblaciones de Hernani (Guipúzcoa) y de la zona del Guerniquesado, en Vizcaya, secundaron la huelga general convocada en protesta por la muerte de dos miembros de ETA, el pasado viernes, en una operación policial.

En Hernani, lugar donde ocurrió la operación policial, que causó las muertes de Arregui y Lekuona, ambos militantes de ETA, la detención del responsable del comando, Zabarte, y heridas graves a un guardia civil, la huelga fue prácticamente total.

## Comenzó la huelga de pilotos

Madrid.— A las cero horas de hoy ha comenzado la huelga indefinida de pilotos de Iberia convocada por el Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA).

La huelga ha sido organizada para exigir la retirada de un expediente de regulación de empleo que afectaría a 42 pilotos; que se cumplan los últimos convenios y que se abran las negociaciones para el de este año.

El Ministerio de Transportes y Comunicaciones, a petición de Iberia, ha establecido unos servicios mínimos.— Efe

siones sociales, porque no contempla ni la creación de empleo ni el aumento de la productividad». Esta misma impresión es la que se puede obtener tanto de medios empresariales agrícolas como sindicales consultados, que han coincidido en preguntarse que si el proyecto no gusta ni favorece a las partes implicadas «para qué sirve esta reforma agraria».

«Nosotros vemos —dice Juan Antonio Romero, de la Federación del Campo de CC.OO.— que el Gobierno central se tiene un cachondeo con el andaluz con los acuerdos de transferencias del IRYDA, que no sirve para nada. Todo seguirá igual, porque se basa en la legislación de desarrollo agrario y de fincas manifiestamente mejorables».

## Publicada la orden que modifica el estatuto del personal auxiliar sanitario

Madrid.— La orden que modifica el Estatuto de personal Auxiliar Sanitario Titulado y Auxiliar de Clínica de la Seguridad Social aparece hoy publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

La orden actual modifica otra del 26 de abril de 1973 y dice, en el artículo 9, que el personal se clasifica, de acuerdo a la modalidad de servicios que presta, en zona, de servicios de urgencia, de instituciones sanitarias y de equipos tocológicos y de atención primaria.

### PUBLICADA LA REGLAMENTACION SOBRE EL PLAN

Madrid.— La reglamentación técnico-sanitaria para la fabricación, circulación y comercio del pan aparece hoy publicada en el Boletín Oficial del Estado.

El pan común, según la reglamentación, se denomina al que se elabora en bregado, de miga pura, español, y el de flama o miga blanda.

La reglamentación reconoce también el pan elaborado con

## Los miembros del Gobierno, «cautamente optimistas» sobre las ofertas comunitarias

Morán lleva a Luxemburgo instrucciones concretas del Ejecutivo

Madrid.— La Comunidad Económica Europea (CEE) puede hacer hoy concesiones a España en la sesión negociadora que se celebra a nivel de ministros de Asuntos Exteriores en Luxemburgo, con objeto de poder desbloquear el actual estancamiento y relanzar las negociaciones. Esta sesión hispano-comunitaria es la última que se llevará a cabo bajo la presidencia francesa, cuyo mandato finaliza el próximo día 30.

El Gobierno mantuvo ayer una reunión extraordinaria, presidida por Felipe González, para preparar la estrategia y ultimar la postura pesquera, que hoy se entregará a los representantes de la CEE. El Gabinete decidió defender una globalización de todos los capítulos pendientes en la negociación hispano-comunitaria que permita superar el tradicional sistema de aprobación y rechazo de propuestas que se siguen en las negociaciones. Los miembros del Ejecutivo español se muestran «cautamente optimistas» ante la sesión de hoy, por considerar que se han producido algunos avances importantes en la posición comunitaria respecto a España, particularmente en los apartados industrial y agrícola.

Estos se refieren esencialmente al capítulo de desarme industrial, donde la CEE propondrá un periodo transitorio de seis años, que mejora sustancialmente el plazo de tres años inicialmente defendido por la CEE, y que se aproxima a los siete años solicitados por el Gobierno español. Se espera que la Comunidad permita el acceso de frutas y hortalizas españolas desde el momento de la adhesión. Parece tomar cuerpo la posibilidad de que el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN pueda verse influido por la fecha de entrada de nuestro país en la CEE y que la consulta pueda usarse como «baza negociadora» de cara a la Comunidad. En caso de prosperar estas tesis, que defienden algunos miembros del Gobierno, la votación se celebraría en la primera parte de 1986, y no en el primer trimestre de 1985, como se había especulado.

### MORAN LLEVA A LUXEMBURGO INSTRUCCIONES DEL GOBIERNO.

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, que salió para Luxemburgo esta tarde, lleva instrucciones concretas del Gobierno para responder a las diferentes posibilidades de ofertas comunitarias, según fuentes diplomáticas.

El Gabinete, en la reunión que celebró el lunes en el palacio de La Mongloa, estudió la estrategia negociadora a seguir en Luxemburgo, que según las mismas fuentes no se ha concretado en ningún criterio nuevo, sino en un repertorio de respuestas a las posibles ofertas de la CEE.

## Ofrecen al Ayuntamiento de Madrid mil millones de pesetas por el arrendamiento del Club de Campo

La junta directiva de la Real Sociedad Hípica Española Club de Campo ha presentado en el Ayuntamiento una nueva propuesta para el arrendamiento a partir de julio de los terrenos que viene ocupando desde 1941 y que revierten a la Corporación al vencer el día 30 de este mes el último plazo de concesión, informa «ABC».

Esta nueva propuesta consiste en el pago anual de cien millones de pesetas que se destinarían a la construcción de pistas deportivas en los distintos barrios de la ciudad. Si el arrendamiento se firma por diez años —como quiere el Club—, supondría que el Club de Campo pagaría al Ayuntamiento mil millones de pesetas, con lo que se podrían construir seiscientos pistas de tenis y una piscina olímpica, según estiman miembros de la directiva del Club. La propuesta contiene también la posibilidad de que el público no socio pueda hacer uso de las instalaciones previo pago de una tarifa de acceso que sería

de 800 pesetas los días laborables y de 1.600 los sábados y festivos. El Club de Campo se compromete a asesorar al Ayuntamiento en la construcción de dichas pistas deportivas.

## Establecidos los plazos para ejecutar las sentencias militares

La Sala de Justicia del Consejo Supremo de Justicia Militar (CSJM), ha acordado retrotraer las actuaciones contra el capitán José Luis Pitarch al momento en que la autoridad judicial de la III Región Militar le impuso tres meses de prisión, por la publicación de un artículo titulado **Golpe a golpe**, sin notificarle los recursos a que tenía derecho. Tras las gestiones del Defensor del Pueblo y del ministro de Defensa, la Sala de Justicia del CSJM acordó aplicar al recurrente y con carácter general la doctrina establecida por el Tribunal Constitucional sobre tutela judicial contra los correctivos militares por falta grave, que quedarán en suspenso hasta tanto se resuelva el correspondiente recurso, según «El País».

El acuerdo adoptado por la citada Sala de Justicia ha sido comunicado no sólo al capital general de la III Región Militar (Valencia), sino también a las restantes autoridades judiciales militares, para que se aplique con carácter general el requisito de la notificación de los recursos procedentes y de la suspensión, mientras estos se sustancian, del correctivo, según ha expuesto el Tribunal Constitucional.

## El Ejército explica el «fusilamiento» de Abena

Madrid.— El capitán Carlos Alemán Artigues fue quien decidió unilateralmente el simulacro de «fusilamiento» de Abena sin que su población estuviese previamente avisada, según la investigación informativa abierta por el Ejército.

El director de Relaciones Informativas de la Defensa, Luis Reverter, el coronel Juan Jaudeñes, de la División de Inteligencia del Ejército, y el teniente coronel Juan Bada, de la División de Defensa Operativa del territorio número 1, explicaron en rueda de prensa la circunstancia del simulacro de fusilamiento. Efe

## BOMBAS SUMERGIBLES FLYGT

ACHIQUES - AGUAS RESIDUALES - FANGOS  
OBRAS PUBLICAS Y MINERIA

### • VENTA • ALQUILER • SERVICIO

Consúltenos su caso. Nuestro Departamento Técnico estudia y da la mejor solución a cualquier problema de bombeo.

Empresa filial de FLYGT en España: **TFB**

TECNICAS DE FILTRACION Y BOMBEO, S.A.

MADRID - BARCELONA - BILBAO - VALENCIA

Distribuidor:

**RODAMIENTOS DUERO**

San Francisco, 40 - Tel. 50.50.01 - ARANDA DE DUERO



## El Gobierno revaloriza el oro que el Tesoro tiene en el Banco de España

Madrid.— El oro propiedad del Tesoro, depositado en el Banco de España, se revalorizará desde los 38.017,8 millones de pesetas hasta 325.246,5, según los cálculos realizados en base a un orden que publicó ayer el «BOE». Se establece que esta reserva sea valorada con los mismos criterios que el oro propiedad del Banco de España. La medida es consecuencia directa de la recomendación que el Tribunal de Cuentas realizó en la auditoría de la entidad.

La valoración que el oro del Tesoro, depositado en el Banco de España, tenía en la actualidad data de una regulación de 1968, según la cual se aplicaba un valor de 42,22 dólares la onza troy (31,1035 gramos) y de 58,0294 pesetas por dólar. Evidentemente, los valores se alejan no sólo de la realidad del mercado, sino de los aplicados por el Banco emisor a sus propias reservas. A 31 de diciembre pasado, el oro del Banco de España se valoró aplicando el precio de 262 dólares la onza y 80 pesetas el dólar.

En aplicación de la normativa dictada ahora por el Ministerio de Economía y Hacienda, por la que se establece que sea valorado con los mismos criterios, los depósitos de oro del Tesoro en el Banco de España se con-

tabilizarán por un valor de 8,5 veces mayor el registrado, pasando a 325.246,5 millones de pesetas.

Esta medida ha sido adoptada tras el informe que el Tribunal de Cuentas elaboró a raíz de una auditoría realizada al Banco de España, en el que señalaba la necesidad de valorar los depósitos en oro con los mismos criterios. El Banco emisor contestó en aquel momento que no tenía capacidad legal para modificar los valores aplicados a los del Tesoro.

Director de la UNESCO

## EL REY Y FELIPE GONZALEZ RECIBIRAN A M'BOW

Madrid.— El director general de la UNESCO, Amadou B'Bow, llegó ayer a Madrid, invitado por el Gobierno español, para asistir al Pleno de la Comisión nacional de cooperación con esta organización. Su estancia en España se prolongará por espacio de dos días.

M'Bow ha manifestado que durante su estancia en nuestro país no discutirá el problema de la salida de Estados Unidos de la UNESCO. «Todos los países tienen derecho a hacerlo», dijo. Y precisó que un Estado miem-

## RUIZ-MATEOS RECLAMA LA PROPIEDAD DE RUMASA

Madrid.— Los abogados de Ruiz-Mateos pidieron a un Juzgado de Primera Instancia, que el expresidente de Rumasa y sus familiares recuperen la posesión de las acciones que el Gobierno les expropió el 23 de febrero de 1983.

En la vista celebrada ayer, ante el Juzgado de Primera Instancia de Madrid, el abogado del Estado, que se opuso a la demanda interdictal, afirmó que este planteamiento de Ruiz-Mateos «constituye un burdo y grosero abuso procesal». — Efe

bro ha presentado la solicitud para dejar la UNESCO el 31 de diciembre de 1984. Por otra parte, declaró que su permanencia en la organización no concierne a los periodistas, porque a él no le han elegido los informadores. «Sólo podría responder a los países miembros, que fueron los que me eligieron».

Está previsto que el director general visite hoy la Universidad de Educación a Distancia (UNED), donde será recibido por la rectora, Elisa Pérez Vera. Como se sabe, esta Universidad y la UNESCO, mantienen un programa de colaboración. Por la tarde, M'Bow se entrevistará con el ministro de Educación, y presidirá la sesión plenaria de la Comisión nacional de cooperación con la UNESCO.

Mañana, M'Bow será recibido por Su Majestad el Rey. En el transcurso del día se entrevistará también con el presidente del Gobierno, Felipe González.

## EN POCAS LINEAS

La Comisión Delegada del Gobierno para asuntos económicos aprobó una subida de un 6% de las tarifas del canal de Isabel II, que suministra agua a Madrid.

El Gobierno español solicitó la puesta en libertad del dirigente del partido Blanco uruguayo Wilson Ferreira Aldunate, detenido el sábado al regresar a su país. Fernando Morán dirigió una carta a su colega uruguayo en la que solicita la libertad de Ferreira, «que residió durante parte de su exilio en España, dejando constancia de su irreductible talante democrático y su profundo sentido patriótico».

El grupo parlamentario Popular del Congreso colaborará con el Gobierno en el perfeccionamiento del Plan Energético Nacional (PEN), siempre y cuando se cumplan una serie de condiciones. Entre ellas, la oposición conservadora propone que se acepte una fórmula objetiva de revisión automática del Plan, en función de la evolución de la oferta y la demanda eléctricas.

# SUCESOS

## ONCE MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN SALAMANCA

Villares de la Reina (Salamanca).— Once muertos, ocho heridos graves y dos leves es el balance de víctimas del accidente de circulación ocurrido a las 00,15 horas de esta madrugada en el término municipal de Villares de la Reina, a cinco kilómetros de Salamanca.

Todas las víctimas viajaban en el autocar BA-4201-H, conducido por José Antonio Blázquez, de 35 años, el único de los fallecidos que ha podido ser identificado, han informado a Efe fuentes del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil de Salamanca.

El accidente se produjo como consecuencia de la colisión por alcance del vehículo articulado compuesto por tractor «Renault» S-6988-L y semiremolque S-00651-R, conducido por José Manuel González (ileso) contra el también vehículo articulado francés 5623-FX-33 y semiremolque 1123-GS-33m, conducido por Jean Pierre Michel (también ileso).

Tras el choque de ambos vehículos articulados, el primero de ellos colisionó frontalmente contra el autocar, produciéndose el accidente.

Las tareas de identificación de los diez cadáveres restantes se realizan con enormes dificultades por el estado en que se encuentran, por lo que hasta ahora sólo se ha podido comprobar la identidad del conductor del autocar, ha subrayado a Efe la Guardia Civil de Tráfico.—Efe

## DOS ATRACADORES MUERTOS EN ENFRENTAMIENTO CON LA POLICIA

Fueron dos los presuntos delincuentes que murieron ayer por la mañana en Madrid, a consecuencia de los disparos recibidos en un enfrentamiento con la Policía, después de atracar un taller de joyería, hecho del que informábamos en primera página de nuestra edición de ayer.

Los atracadores salían del inmueble número 16 de la calle de Atocha, en cuya quinta planta está situado el taller de joyería «Tornero», que acababan de asaltar.

Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía que se encontraban allí mismo se acercaron a ellos, al levantarles sospechas por la prisa que llevaban y el maletín que portaban.

Según informa la Jefatura Superior de Policía, al pedirles la documentación, uno de los delincuentes sacó una escopeta de cañones recortados y disparó contra un funcionario, que salvó la vida al arrojarla inmediatamente al suelo.

En ese momento se inició un tiroteo entre los atracadores y los funcionarios de la Brigada Regional de Policía Judicial, en el que resultaron alcanzados los delincuentes.

Uno de los atracadores fue sacado del portal malherido entre varios inspectores de Policía, y trasladado a un centro asistencial en un coche del 091, según ha relatado a Efe un testigo presencial.

Al Hospital Clínico fue llevado Feliciano Martín de Paredes, de 39 años, donde ingresó ya cadáver. Tenía antecedentes por haber sido detenido en numerosas ocasiones.

El segundo de ellos, identificado como Pablo Pardo Ruiz, de 18 años, fue llevado al Hospital Provincial. Presentaba cuatro impactos de bala: dos en la cabeza, uno en el torax y otro en el abdomen. También ingresó cadáver. Tenía, asimismo, antecedentes por atraco y robo.

La Policía ha recuperado cuatro mantas de joyería que llevaban en el maletín, y dos armas: una escopeta recortada y una pistola.— Efe

## DOS RECLUSOS DE LA CARCEL DE TARRAGONA RETIENEN A CINCO REHENES

Tarragona.— Dos reclusos de la cárcel provincial de Tarragona mantenían retenidos a primeras horas de esta madrugada a cinco personas bajo amenazas y como rehenes. El motín se había iniciado a últimas horas de la tarde de ayer. Los rehenes eran tres funcionarios de la prisión y dos mujeres que estaban de visita en el recinto.

Los reclusos, considerados peligrosos, se hicieron fuertes en una de las dependencias de la prisión y amenazaron con asesinar a sus rehenes en caso de que intervinieran las fuerzas policiales que forman el dispositivo de seguridad establecido en los exteriores del edificio penitenciario. Según Europa Press, uno de los reclusos amotinados es Antonio Ruiz Santaella, y su compañero parecía ser Félix Hernández Ruiz.

Por otra parte, funcionarios de la cárcel de Oviedo consiguieron reducir ayer a unos 12 reclusos que habían asaltado la cocina del centro. Desde hace unos meses existe cierta tensión en la prisión, «directa o indirectamente por la droga», según varios funcionarios.

## ETA asesina al secretario del Ayuntamiento de Ispáster

Bilbao.— Manuel González Vilorio, de 43 años de edad, natural de León, secretario del Ayuntamiento de Ispáster (Vizcaya), fue asesinado anoche de un balazo en la cabeza, en atentado terrorista perpetrado cuando abandonaba un bar situado en la plaza del pueblo. El individuo que realizó el disparo, según Europa Press, escapó en un coche que permanecía aparcado en las proximidades, a cuyo volante le esperaba otro joven.

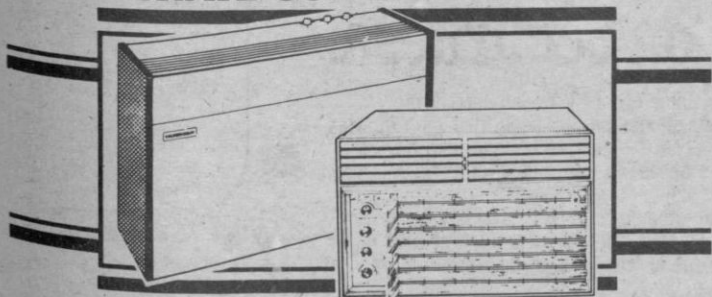
La víctima, según informaron

algunos vecinos del pueblo, que tiene 628 habitantes, había recibido varias amenazas de muerte de ETA. Además de la secretaria del Ayuntamiento de Ispáster, cuyo alcalde pertenece al Partido Nacionalista Vasco (PNV), González Vilorio se encargaba también de la del vecino municipio de Ea, en las proximidades de Lequeitio.

Hace tres años, un miembro de ETA detenido en Ispáster confesó a la Policía que tenía previsto participar en un atentado contra Manuel González Vilorio. La víctima llevaba 10 años trabajando como secretario municipal contratado, y recientemente suspendió unas oposiciones para obtener plaza.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

¿CALOR? ¿FRIO?  
¡AIRE ACONDICIONADO!  
TRATE CON EXPERTOS.



**Interclisa**  
Marca **HUSHON**

SOMOS EL AIRE ACONDICIONADO.

FRIN C./ San Facundo, 3  
Telf. 43 16 42 SEGOVIA

**NOTICIAS DE EMPRESAS**

**NOMBRAMIENTOS EN ENASA**

En el proceso de reorganización interna que lleva a cabo ENASA, la gerencia comercial de la empresa ha continuado introduciendo diversos cambios en su equipo directivo.

Faustino González Aller ha sido nombrado director de marketing, publicidad y promoción de ventas, cargo en el que sustituye a Angel Cerceda que pasa a ocupar la dirección de operaciones de recambios.

Jorge Giorgi es el nuevo director de vehículos de Pasajeros. Con la creación de esta área dentro de la gerencia comercial, Pegaso pretende dar un mayor impulso a la actividad de autobuses y autocares y afrontar con eficacia la creciente competencia extranjera.

**NUEVO DIRECTOR DE LA DIVISION COMERCIAL NACIONAL DE MOTOR IBERICA**

Tras las importantes acciones desarrolladas en el campo de la renovación tecnológica, el lanzamiento de nuevos productos y la apertura de nuevos mercados, Motor Ibérica efectúa una remodelación de su equipo humano.

Juan F. Cristóbal Alvarez ha sido nombrado director de la división comercial nacional, correspondiéndole por lo tanto la gestión comercial y la relación con la red de concesionarios en todo el territorio nacional.

**NUEVOS PEDIDOS DE EXPORTACION PARA GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA**

General Eléctrica Española ha recibido importantes pedidos entre los que se destacan dos para el mercado de exportación.

El primero de ellos es un autotransformador trifásico de 400.000 KVA, 500/345-13.8 kv. con bobinado terciario con destino a Centrais Electricas de Minas Gerais, S. A. (CEMIG), Brasil, y cuyo valor excede el millón de dólares.

El segundo es para Arabia Saudita y consta de cinco transformadores trifásicos de los cuales tres son de 79.000 KVA., y los dos restantes de 67.000 KVA. El valor de las cinco máquinas sobrepasa igualmente el millón de dólares.

**AIR FRANCE REALIZA NUEVAS ECONOMIAS DE CARBURANTE EN 1983**

Air France ha podido, una vez más en 1983, reducir el consumo de carburante. En relación a 1982, el volumen de compra de carburante ha disminuido de aproximadamente 2 por ciento, mientras que, paralelamente, el tráfico «pasajeros» de la compañía aumentaba de 1,5 por ciento y el tráfico de carga aérea de 19 por ciento.

Estas economías son el resultado concreto de las medidas tomadas por la compañía para hacer más rentable la flota en materia de consumo de carburante así como las medidas tomadas por las tripulaciones para economizar ese mismo carburante, cada vez que se lo permitieran las circunstancias.

**GEORG HEINELT, NUEVO DIRECTOR DE CALIDAD DE SEAT**

Georg Heinelt, 42 años, de nacionalidad alemana, acaba de ser contratado por Seat, como director de calidad. Desde su nuevo puesto, en la factoría de Barcelona, el señor Heinelt dirigirá la dirección de calidad, que integra todos los centros operativos de la empresa, formando parte, como miembro, del comité directivo de Seat.

Georg Heinelt es ingeniero industrial y desde 1967 ha desempeñado diversas funciones de dirección en la empresa alemana Volkswagen. Experto en el campo del control de calidad, ha desarrollado múltiples actividades en esta especialidad en el complejo fabril de Wolfsburg.

**Aeronáutica del Guadarrama, S. A.**

**FUENTEMILANOS (Segovia)**

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que la Junta General Extraordinaria celebrada en primera convocatoria el día 3 de mayo de 1984 acordó reducir el Capital Social a la suma de 451 pesetas, fijándose el valor unitario de la acción en UNA PESETA.

Por ello, deberán personarse en el domicilio social en Fuentemilanos (Segovia) a fin de proceder al estampillado de las acciones que posean, haciéndose saber que de no efectuarlo dentro del plazo de un mes a contar de la fecha de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial del Estado, la Sociedad declarará nulas sus acciones, emitiéndose nuevas acciones en sustitución de las anuladas, procediéndose de inmediato a su venta por la Sociedad, por cuenta y riesgo de los interesados y con intervención de Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio y quedando, el importe líquido de la venta, a disposición de los interesados en el Banco de España.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

**Ligera recuperación de las ventas de automóviles**

Las ventas de automóviles de turismo, que sufrieron una sensible recesión en el primer trimestre del año en curso, se recuperaron ligeramente en abril, han informado a la agencia «Efe» fuentes del sector.

En abril del presente año se registró un aumento del 6,3 por ciento sobre el mismo mes de 1983. Sin embargo, las cifras acumuladas en el primer trimestre siguen siendo infe-

riores a las de 1983, en un tres por ciento —alrededor de 5.000 unidades—.

Por el contrario, las exportaciones siguen creciendo. En abril lo hicieron en un 9,8 por ciento y el crecimiento interanual del primer trimestre se ubica en un 5,3 por ciento.

Las matriculaciones también aumentaron en abril en un 12 por ciento sobre el mismo mes del año anterior, aunque en el conjunto del trimestre se mantiene un descenso del cuatro por ciento sobre 1983.

Los automóviles de importación han sido los más afectados por este descenso de la matriculación, con una caída de casi el veinte por ciento en lo que va de año.

**Empresa tabaquera española para una multinacional alemana**

La multinacional alemana Reemtsma ha adquirido el 50 por ciento de las acciones de la fábrica tinerfeña de tabacos CITA, que elabora distintas marcas, entre ellas los cigarrillos Coronas y Rex.

Por tratarse de una inversión extranjera, está supeditado a la preceptiva autorización del Consejo de Ministros.

CITA es la empresa española más importante entre las dedicadas a la elaboración de tabacos y en su adquisición han estado interesadas varias multinacionales y la propia Tabacalera, S. A. Surgió hace 40 años de la fusión de pequeñas empresas y cuenta con una plantilla de 700 trabajadores. El capital social asciende a 800 millones de pesetas. La empresa vende anualmente más de 200 millones de paquetes de cigarrillos y su facturación supera al año los 5.000 millones de pesetas.

**CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Nuevo sistema de créditos a la exportación**

Han sido concedidos los dos primeros contratos de ajuste de intereses, según el nuevo sistema de crédito a la exportación, por valor de 15.840.000 dólares (más de 2.000 millones de pesetas).

Según informaron a «Efe» fuentes del Instituto de Crédito Oficial (ICO), dichos créditos van destinados a la instalación de una fábrica de harinas en Nigeria, realizada por Buhler Miag, S. A., y Talleres del Fuya.

Este nuevo sistema consiste en la financiación a los exportadores españoles con fondos en divisas captados en mercados internacionales con la intervención de la Banca privada nacional y extranjera.

**bolsa de madrid**

**COTIZACIONES DE HOY**

<b>BANCOS</b>			
Bilbao	320	320	
Bankinter	186	187	
Central	332	333	
Esp. Crédito	333	336	
Exterior	205	207	
Hispano	232 EX	242	
Popular	301	304	
Santander	313	313	
Vizcaya	373	373	
<b>INV. MOBILIARIA</b>			
Cartinbao	150	150	
Fibansa	D. 168	D. 165	
G. Inversiones	109	107	
Patrisa	210	217	
Popularinsa	305	—	
<b>ELECTRICAS</b>			
Española	52	52,25	
Fecsa	46,25	46	
Iberduero	62,25	61	
Sevillana	45,50	45	
U. E. Fenosa	46	45,25	
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Altos Hornos	24,50	24,25	
Citroën Hisp.	45	—	
Duro Felguera	322	320	
Fasa Renault	131	128	
Motor Ibérica	D. 59 EX	62	
<b>Ponferrada</b>	54	51,50	
Seat	35,50	34,50	
Tubacex	62	63	
<b>QUIMICAS</b>			
Cross	48	48	
Papelera Esp.	47	46	
Petróleos	134,50	134	
Petroliber	—	109	
Petromed	457	—	
Resinera	—	230	
Sniace	—	64	
Torras Hostench	—	—	
<b>INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES</b>			
Dragados	157	160	
Urba Metro	D. 337	340	
Urbis	41	40,50	
Vallehermoso	47,50	47	
<b>ALIMENTACION</b>			
Ebro	D. 416	425	
El Aguila	—	—	
Koipe	191	191	
Tabacalera	112	115	
<b>VARIAS</b>			
Corp. Bancobao	—	—	
Cempsa	205	205	
Catalana Gas	51,75	53	
Pebsa	13,50	—	
Telefónica	82,50	82,25	

**Mercado de divisas**

**COTIZACIONES EN EL DIA 18 DE JUNIO**

18 de junio de 1984	Comprador	Vendedor
1 dólar USA	154,821	155,181
1 dólar canadiense	118,987	119,419
1 franco francés	18,355	18,408
1 libra esterlina	213,033	214,149
1 libra irlandesa	172,315	173,337
1 franco suizo	67,761	68,067
100 francos belgas	276,564	277,704
1 marco alemán	56,394	56,629
100 liras italianas	9,103	9,130
1 florin holandés	50,045	50,243
1 corona sueca	19,068	19,136
1 corona danesa	15,374	15,425
1 corona noruega	19,814	19,886
1 marco finlandés	26,542	26,649
100 chelines austriacos	801,558	805,925
100 escudos portugueses	109,530	109,940
100 yens japoneses	66,381	66,678



**Antes de salir de vacaciones cierre bien la puerta.**

**Con Securitesa.**

Somos especialistas en cerraduras y sistemas de alta seguridad para puertas de acceso. Y porque la seguridad hoy es más necesaria que nunca, ofrecemos la gama más completa del mercado. Con productos adaptables a todas las puertas y al alcance de todos los bolsillos. También al suyo. Porque la tranquilidad no es un lujo.

Cierre su puerta con **SECURITESA**. Y felices vacaciones.

Consulte a su carpintero. De venta en ferreterías.



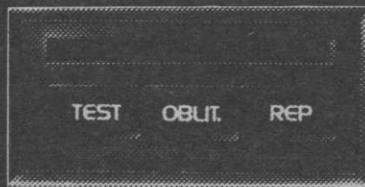
**SECURITESA**



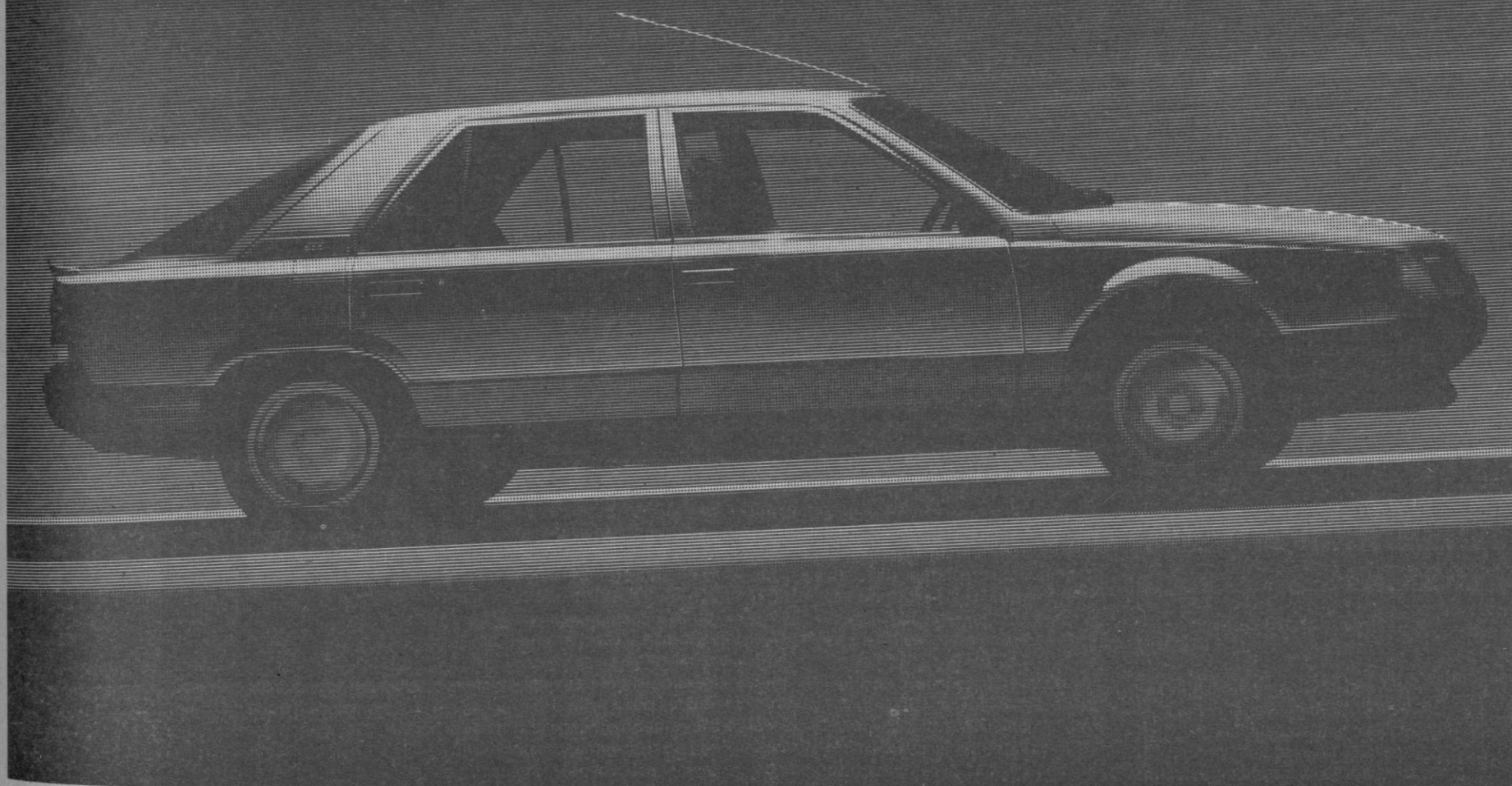
# Con el aerodinamismo aparece la belleza.

## El Renault 25 habla.

La voz es un elemento vivo de la seguridad. Un sintetizador electrónico dotado de voz propia y hablando nuestro idioma, le informa con tres niveles de aviso. (Olvido, Prealerta y Alerta). Conduciendo, cuando el Renault 25 hable, escúchele.



La selección natural es la ley que rige la evolución de las especies. Ni siquiera la especie automóvil escapa a esta regla. En el Renault 25, la estética es el producto de combinar la imaginación creativa con investigaciones en aerodinámica particularmente sofisticadas. El resultado es una línea donde el coeficiente récord de penetración traduce la notoria eficacia del diseño.



### GAMA RENAULT 25

**Características:** 5 velocidades adelante. Tracción delantera. Arbol de levas en cabeza. Frenos de disco ventilados delanteros y de tambor traseros, con servofreno. Suspensión independiente a las 4 ruedas. Dirección asistida. Capacidad de maletero de 442 a 1.238 dm<sup>3</sup>.

**Equipamiento:** Paragolpes con spoiler. Faros rectangulares con lámparas de iodo, regulables desde el interior. Retrovisor exterior regulable desde el interior. Parabrisas laminado y luneta trasera térmica. Luz interior conectada a las 4 puertas. Luz de lectura interior orientable. Volante de altura regulable. Reloj y termómetro exterior digital. Cuentarrevoluciones y cuadro control con agujas luminosas. Preequipo de radio. Elevalunas delanteros eléctricos. Cierre electromagnético de puertas, portón maletero y trampilla de combustible. Alerón trasero.

### RENAULT 25 GTX

**Características:** Motor 2.165 cm<sup>3</sup>. Inyección y encendido electrónicos regulados por microprocesador. 123 CV DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima 195 km/h. Consumo por 100 km., según norma Europea A-70: 6,31 l. a 90 km/h., 7,9 l. a 120 km/h.

**Equipamiento:** Alerón trasero color carrocería. Lunas ahumadas. Reposacabezas traseros integrados. Indicador de nivel y presión aceite. Sintetizador con voz (Avisos de olvido, prealerta y alerta). Ordenador de a bordo con 5 funciones y control numérico del nivel de carburante. Regulador velocidad.

### RENAULT 25 GTS

**Características:** Motor 2 litros. 103 CV DIN a 5.500 r.p.m. Carburador de doble cuerpo. Velocidad máxima 182 km/h. Consumo por 100 km., según norma Europea A-70: 5,7 l. a 90 km/h., 7,6 l. a 120 km/h.

**Equipamiento:** Indicador del nivel de aceite. Alarma sonora de olvido apagado faros.

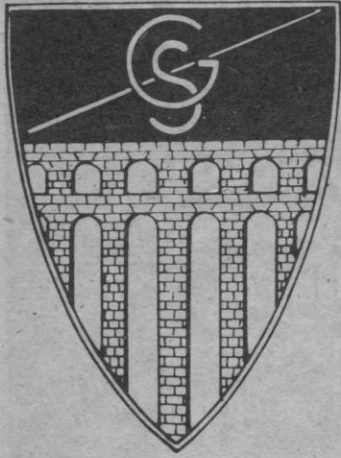
# Renault 25

Espece en vías de aparición.

Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España.  
Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones.  
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.



FUTBOL



Ya ofrecimos ayer nuestro punto de vista en cuanto a la falta de información sobre la no celebración de la anunciada asamblea de la G. Segoviana. Mas hemos seguido la noticia y vamos a discurrir sobre lo acontecido.

Por parte del club se asegura que el día 5 de este mes, martes por más datos, se hizo entrega en la Delegación Provincial de Fútbol de la notificación que acreditaba la convocatoria de la asamblea para el día 17. Está claro, pues, que no se había cumplido por parte del club el plazo de los 15 días que establece la normativa vigente de la FEF. Junto a esta incidencia el Club aduce otra más. Señalan que si la carta de la convocatoria llegó con retraso a la Federación Castellana, donde parece ser la recibieron con fecha del 14 de este mes, fue motivado por la huelga que hubo en Correos esa misma semana. No parece, sin embargo, que este último extremo fuera la causa del retraso, toda vez que la huelga tuvo lugar los días 12 y 13 y desde el seis que debió enviarse la misiva a Madrid hubo tiempo suficiente para su reparto.

La asamblea, por tanto, se pospone —por cuestiones procedimentales—, hasta el día primero de julio.

Situaciones como estas no debieran suceder en clubes ya veteranos, pero pueden disculparse si con ello se pretendió hacer las cosas bien y pronto.

Nuestra opinión es la de que, pese a que la Asamblea no haya podido celebrarse, se mantengan los contactos pertinentes, tanto con técnicos como con jugadores a fin de que no se pierda por ello la posibilidad de componer el equipo de cara a la próxima campaña. Hay que trabajar en ese punto. Los jugado-

# NOTAS DEPORTIVAS

**FUTBOL:** Asamblea pospuesta • **CICLISMO:** José Luis Santos, primero en Arévalo • Los equipos en la semana • Tercer Trofeo «Puerta Segovia» • **JUDO:** Mucha actividad y éxitos notables

res se marchan de vacaciones a partir de julio y es ahora cuando el campo de los fichajes está en toda su efervescencia.

**OTRA ASAMBLEA**



C. D. La Granja

**Asamblea importante**

La que se va a celebrar el próximo día 22 de junio en los salones del Ayuntamiento de SAN ILDEFONSO y que tiene dos convocatorias en una sola sesión. La ordinaria consta de tres puntos: Acta de la sesión anterior, estado de tesorería y ruegos y preguntas. Será a partir de las 8,30 de la tarde.

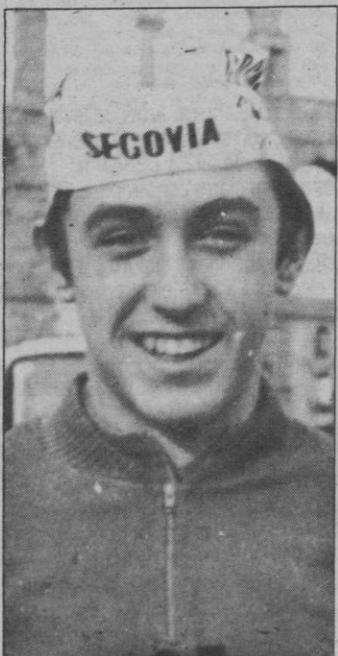
Posteriormente está convocada la asamblea extraordinaria con un solo, e importante, punto en el orden del día: elección de nueva junta directiva por dimisión de la actual.

Ahí tienen el tema. Un club consolidado en la 1.ª Regional Ordinaria, saneado en su economía, deportivamente feliz... y donde se marcha la junta directiva.

**CICLISMO**

**LOS CAJA OTRA VEZ**

El pasado domingo tuvo lugar en AREVALO la celebración del III Trofeo «Gallina Blanca» para las categorías de juveniles y ca-



J. L. Santos: Otro notable éxito

detes. Nada menos que 85 ciclistas en la salida y entre ellos los componentes de cinco equipos de nuestra capital y provincia. Hecho destacable desde cualquier punto de vista: Los conjuntos de «Bicicletas Melero, Kalorsa, Emaysa Renault, Caja Segovia y Caloco», de El Espinar, estaban participando.

60 kms. en el total del recorrido y «visita» a las localidades de Montejo de Arévalo, Donhierro y

punto de partida en Arévalo. La prueba no fue bonita, al menos en la forma que acostumbran a correr estos jóvenes ciclistas. Es cierto que hubo lucha, pero también una gran igualdad entre el grupo de los más fuertes. A mitad de la prueba hay una caída, sin consecuencias graves para ninguno de los implicados, pero sí les hace perder su contacto con el pelotón. Hay que anotar la incidencia de que a diez kilómetros de la meta se encuentran los corredores con un paso a nivel cerrado y han de esperar diez minutos. Los jueces, sin dar explicación a nadie, ordenan que todos reanuden la carrera con el mismo tiempo. Decisión «salomónica».

En las proximidades de la meta se presentan 53 corredores agrupados en un solo pelotón. De él salta con fuerza el madrileño González al que no puede alcanzar el Cajasegoviano J.L. Santos. Dos segundos tienen la culpa en la cinta de llegada.

Nueve corredores segovianos entre los 20 primeros dan una idea de su buena puesta a punto.

**CLASIFICACION**

- 1.º Cipriano González (C. Villalba).
- 2.º José L. Santos (Caja Segovia), primero en categoría cadete.
- 3.º Luis Celada (Manchón).
- 4.º Alejandro Gómez (Caja Segovia).
- 5.º Francisco Santero (Arévalo).
- 7.º Francisco Sánchez (Caja Segovia).
- 12.º Alberto Gómez (Caja Segovia).
- 13.º Pedro L. Gómez (Emaysa).
- 14.º Manuel García (Caloco-El Espinar).
- 15.º J. Sánchez Davia (Emaysa).
- 18.º Pedro Herrero (Bicicletas Melero).
- 19.º Pedro García Velasco (Caja Segovia).
- 20.º Fernando Alvarez (Caja Segovia).

Se clasificaron un total de 76 corredores.

**SEMANA DE CICLISMO**

A falta de siete días para que comience la «Semana de Ciclismo Segoviano» ya han confirmado su inscripción los siguientes equipos de aficionados: Dormilón, Cajamadrid, Martín Rivas (los tres de Madrid), Renault y Frinca (Valladolid), Santisteban-Zeus y Vinos Galareta (Santander). Faltan un par de equipos más y los que a última hora reserven la posibilidad de salir en carrera. Recordemos que la inscripción de la pasada edición superó el centenar de corredores.

**III TROFEO**

**«HOTEL PUERTA SEGOVIA»**

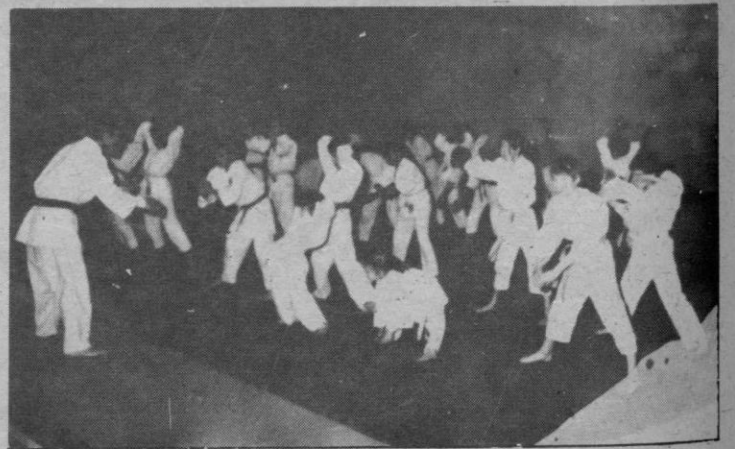
El próximo jueves se corre este trofeo que comenzará su andadura a las 10,30 de la mañana con salida en las inmediaciones del hotel, para seguir por la carretera de Trescasas, San

Cristóbal de Palazuelos, Sonso, Torrecaballeros y lugar de salida. Un total de tres vueltas a este circuito totalizarán los 60 kilómetros de que consta la carrera, que está reservada a las categorías cadete y juvenil. Los premios establecidos son de 7.000 pesetas para el primero; 4.500 segundo, 3.000 tercero, 2.000 cuarto, 1.500 quinto, 1.000 sexto, 900 séptimo, 800 octavo, 700 noveno y 600 décimo. Hasta el cincuenta clasificado recibirán 500 pesetas. En la categoría cadete se establecen tres premios:

- 1.º, 3.000; 2.º, 2.000 y 3.º, 1.000 pesetas.

**JUDO**

El pasado domingo, organizado por la Federación Castellano-Leonesa de Judo, se llevó a efecto el acto de fin de curso de sus actividades. Fueron invita-



dos a competir los gimnasios y clubs que forman parte de dicha Federación. En el polideportivo «Huerta del Rey», con bastante

público, se llevó a efecto el acto deportivo. Equipos de Valladolid, Salamanca, Zamora y Segovia compitieron en las distintas categorías, previamente establecidas entre 6 y 14 años.

Una vez más los pequeños judokas segovianos mostraron su alto grado de preparación y de los 23 componentes de la expedición veinte consiguieron traerse medalla.

\*\*\*

Dentro del programa de fin de curso que anualmente organiza el «Hermanos Merino», para el día 22 se anuncian las finales de su torneo social, dividido en once categorías y que se disputará entre las seis de la tarde y nueve de la noche.

\*\*\*

Para el día 30, dentro del programa de Ferias y Fiestas, el club organiza la competición de judo infantil. Será un cuadrangular que lleven a efecto dos gimnasios de Madrid, uno de Valladolid y el organizador.

\*\*\*

Dos jóvenes judokas del club —todo su aprendizaje lo han realizado en él—, obtuvieron el pasado sábado en Madrid el cinturón marrón tras conseguir superar con notable éxito las pruebas pertinentes. Manuel J. CUERVO y Enrique GONZALEZ, 16 años ambos, continúan su

biendo peldaños en el deporte que eligieron.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

## Se celebró el I Trofeo «Escuela Ciclista de Carbonero»

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).

Organizado por el club ciclista de esta localidad, se celebró el I Trofeo «Escuela Ciclista de Carbonero», con mucho público a lo largo del circuito urbano por donde se desarrolló la prueba.

Por primera vez la escuela organizadora participaba en la categoría de benjamines en la que partieron de la salida 24 corredores. En el total de las cuatro categorías se inscribieron 60 muchachos pertenecientes a las diversas escuelas del pedal.

Las clasificaciones fueron las siguientes.

**Promesas.** 1.º, Oscar Pérez Arévalo, de la Escuela de Navas de Oro. 2.º, Mario Cristóbal Cordero, de la Escuela Kalorsa. 3.º, Alejandro Gómez, de la Escuela Kalorsa.

**Benjamines.** 1.º, Manuel Fernández Sastre, de la Escuela de Navas de Oro. 2.º, Raúl García Martín, de la Escuela Abulense. 3.º, Juan Correa Miguel, de la Escuela de Navas de Oro.

**Alevines.** 1.º, Fernando Alvaro Fuentes, de la Escuela de Carbonero. 2.º, César García Martín, de la Escuela Abulense. 3.º, José María Jiménez Herrero, de la Escuela Kalorsa.

**Infantiles.** 1.º, Jacinto Fernández Sastre, de la Escuela de Navas de Oro. 2.º, Juan María García, de la Escuela Kalorsa. 3.º, Manuel López Burgos, de la Escuela de Carbonero.

Resultó un gran día para el futuro del ciclismo segoviano y una satisfacción para los organizadores. Hay que destacar la colaboración y ayuda que prestó la directiva de la Escuela de Navas de Oro en el desarrollo de las pruebas.

Resulta muy agradable, en estas carreras ciclistas, contemplar las buenas maneras que apuntan los chavales. Estamos seguros que algún día esa pléyade de personas que ahora tanto se sacrifican en sus respectivas escuelas, recogerán los frutos que les compensará de todo.

Sabemos que el Club Ciclista de Carbonero el Mayor está organizando otra nueva prueba ciclista, esta vez para juveniles y cadetes, y que se va a celebrar el próximo día 8 de julio.

**CURSO INTENSIVO MES DE JULIO PROGRAMADOR DE ORDENADORES (LENGUAJE BASIC)**

- Inicio: 2 de julio
- Duración: 1 mes
- Lunes a viernes (12 horas semanales)
- Grupos reducidos
- Prácticas en Ordenadores Profesionales
- No se necesitan estudios especiales
- Entrega de diploma

Información y matrícula: **CENTRO DE ESTUDIOS INFORMATICOS gonzález & maseda, s.l.**

Plaza Los Espejos, 3  
Teléfonos 43 32 12 - 43 31 01

FUTBOL. EUROCOPIA DE NACIONES



**Dinamarca y Bélgica se juegan hoy el paso a las semifinales**

momento. Francia ya obtuvo su pase a las semifinales, tras ganar a Dinamarca y Bélgica, mientras que Yugoslavia, su rival de hoy en Saint Etienne, no tiene ya posibilidad alguna.

El interés de la jornada está, sin embargo, casi monopolizado por el partido Dinamarca-Bélgica, que se disputará, como el otro, a las ocho y media, con arbitraje del alemán oriental Adolf Prokop. Televisión Española, por su segunda cadena, transmitirá en directo este encuentro, que se juega en Estrasburgo.

Dinamarca ha sido hasta ahora, junto con Francia, el equipo que más ha impresionado en esta fase final de la Eurocopa.

Estrasburgo.—Dinamarca y Bélgica, en partido que será ofrecido por la segunda cadena de Televisión Española, se juegan esta noche en Estrasburgo una plaza para las semifinales. Francia, ya con la clasificación asegurada, se enfrentará en Saint Etienne a Yugoslavia.

Estos dos partidos corresponden a la tercera jornada del Grupo I, el que mejor fútbol y más goles ha ofrecido hasta el

BALONCESTO

**España participará en el Torneo Internacional de Italia**

Barcelona.—La selección española de baloncesto parte mañana de Barcelona hacia Italia, donde tomará parte en un torneo internacional en el que, junto a nuestra selección, participarán las de la URSS, Yugoslavia e Italia. La única baja en el conjunto hispano es la del alero del Real Madrid López Iturriaga, quien todavía deberá permanecer algunos días inactivo debido a una reciente operación que le mantiene retenido en Madrid.

Por otra parte, Nacho Solozábal también acusa una lesión, aunque, según los médicos que le atienden, no parece que revista demasiada importancia. Bajo las órdenes de Antonio Díaz Miguel y Luis Cortes, los jugadores se entrenan en sesiones de mañana y tarde en el Palau Blaugrana-2, preparando es-

pecialmente estas confrontaciones en tierra italiana.

Sobre este torneo internacional que se celebrará en Cieti, Díaz Miguel ha manifestado que «no vamos a buscar resultados, sino lo que nos interesa es conjuntar lo mejor posible el equipo y poner en práctica todos los esquemas que tenemos previstos. El técnico del equipo español denunció que «de cara a los Juegos Olímpicos no considero lógico este excesivo optimismo que se está creando, dado que muchos parecen olvidar que, al margen de Estados Unidos, que tiene segura la medalla de oro y que creo que no perderá ningún partido, hay otros equipos, como Italia, Yugoslavia, Francia, Brasil y Canadá, sin olvidar a Alemania Federal, que lucharán por las medallas». — Efe.

**400 atletas en la Primera Jornada Provincial de Atletismo en Cuéllar**

(J. C. LL., CORRESPONSAL)

Se celebró en las instalaciones del pabellón municipal de Cuéllar la I Jornada Provincial de Atletismo, con la participación de atletas de Segovia, Cantalejo, Riaza, Cantimpalos y Cuéllar, que sumaron la considerable cifra de 400, de los que 113 pertenecían al colegio Primo de Rivera de Cuéllar que en la categoría de menores presentó 69 atletas. El tiempo acompañó y los atletas pudieron demostrar su buena forma física y preparación, consiguiendo marcas aceptadas en las categorías de cadete infantil y menores, masculino y femenino.

Se distribuyeron 75 medallas entre los tres primeros clasificados de cada especialidad y categoría, y a la entrega de las mismas asistieron el alcalde de Cuéllar, el presidente de la Federación Segoviana de Atletismo, el presidente del Colegio de Jueces de Atletismo y profesores de Educación Física de distintos colegios.

Las medallas fueron repartidas de la siguiente manera.

	ORO	PLATA	BRONCE
Blume.			
Segovia ...	7	9	8
Maristas ...	5	5	0
Primo de Rivera. Cuéllar ...	5	3	4
Riaza ...	3	1	2
Sta. Clara.			
Cuéllar ...	2	1	3
San Gil.			
Cuéllar ...	1	0	2
Aneja Segovia	1	4	1
Alcázar			
Segovia ...	1	1	1
Cantalejo ...	0	1	1
Santa Eulalia.			
Segovia ...	0	0	2

Hay que destacar la buena organización a la que ya nos tiene acostumbrados el presidente del deporte escolar de las APA Mariano Moliner, cuya labor en pro del deporte escolar está dando los frutos deseados, frutos que nos permiten asegurar que dentro de unos años se habrán conseguido en Cuéllar las metas, que en cuanto al deporte, todos deseamos.

**La ejecutiva del COE no resolverá el expediente a Cuyás hasta el día 25**

Madrid.—La comisión ejecutiva del Comité Olímpico Español (COE) decidió proseguir el próximo día 25 la reunión que mantuvo ayer para examinar la propuesta de expediente de inhabilitación a su presidente, Romá Cuyás, por su participación en la elaboración del decreto de reestructuración de las federaciones, y, en su caso, emitir un dictamen que presentar en una asamblea general extraordinaria.

Romá Cuyás asistió a esta reunión, aunque, por razones de «ética personal», cedió la presidencia al vicepresidente primero, Joaquín Dualde. No obstante, cinco de los miembros de la ejecutiva —Alfonso de Borbón, Juan Manuel de Hoz, Manuel Fonseca, Enrique Landa y Luis Soriano— cuestionaron su presencia y pidieron que constase en acta su desacuerdo.

**CON CRITERIO PROPIO**

MAÑANA FIN Y COMIENZO

Los ocho mejores de EUROPA, los que dejaron en la cuneta a selecciones tan importantes como ITALIA (campeón del mundo), Inglaterra, Rusia, Holanda, etc., juegan mañana sus últimos encuentros de clasificación. Sólo uno —FRANCIA—, y de ahí el interés que pueden despertar los partidos, puede mirar el futuro de «frente». El resto —con la excepción de YUGOSLAVIA—, se juega el «todo o nada». Los yugoslavos, en su peor actuación que se le recuerda, ha sido una auténtica «sombra» de equipo.

Refiriéndonos concretamente al grupo II la situación es así de «estable»: ALEMANIA: tan sólo con empatar con españoles —cuestión «casi» normal en éstos—, tiene el camino hacia PARIS despejado. Incluso perdiendo habría de estar a la espera de lo que hicieran los otros.

ESPAÑA: excluida totalmente de su pase al PARQUE DE LOS PRINCIPIES si pierde. Con el empate, siempre que PORTUGAL haga lo mismo, habrá que estar al tema de los goles a favor y en contra. Vamos, los problemas de casi siempre.

PORTUGAL: en la misma situación que ESPAÑA... pero con RUMANIA de contrario. Si ganan, obligan a que sus vecinos lo realicen también.

RUMANIA: su posición es la más difícil. Obligada en cualquier caso a ganar. Cualquier otro resultado no le sirve de nada.

En resumen: el tema está casi «chupao» para los teutones; «difícilillo» tirando a «desesperao», para los de la piel de toro; de color «aguamarina» para los pupilos de CABRITA y de «torero entrando a matar sin estoque» para los rumanos.

Con este «conglomerado» se agita la «coctelera» y el resultado será bien fácil: dos que han finalizado y dos que empiezan. La quiniela es «fácil». Claro que el problema está a la hora de acertar. ¿Se la juegan?

J.M.ª

En el frontón Segovia

**200 niñas participaron en el I Certamen de Gimnasia Rítmica**

La interpretación de varias piezas por parte de la Escuela de Dulzaina de Segovia «Agapito Marazuela» abrió, el sábado a las cinco de la tarde, el I Certamen de Gimnasia Rítmica que tuvo lugar en el frontón Segovia. En este primer certamen, que estaba organizado por el Club de Gimnasia Rítmica de nuestra ciudad, tomaron parte unas 200 gimnastas, todas ellas pertenecientes al club. Hay que destacar la presencia y actuación de María Martín, campeona de España en pelota (título conseguido en los últimos campeonatos celebrados en Málaga) y Teresa Núñez, tercera clasificada en el campeonato de sector de 2.ª categoría de Castilla y León.

Después del desfile y presentación de las participantes, cuyas edades estaban comprendidas entre los 7 y 18 años, aproximadamente, empezó la exhibición con un ejercicio individual de pelota a cargo de otra gimnasta notable, Natalia Gómez. Tanto esta gimnasta como María Martín y Teresa Núñez hicieron ejercicios correspondientes a pelota, mazas, aro y cinta. Igualmente, las gimnastas más pequeñas realizaron ejercicios individuales que, no sólo por su simpatía sino también por la técnica que ya tienen adquirida, hicieron que el público que abarrotaba las gradas del frontón Segovia irrumpiera en aplausos continuamente. Igual reac-

ción se obtenía cuando las pequeñas, en un grupo de 85, realizaron un ejercicio de gasas bajo la dirección de la directora del equipo técnico del club, Sonia Moreno.

En el intermedio, pues el certamen constaba de dos partes, Sonia Moreno hizo entrega al joven representante de la Escuela de Dulzaina de Segovia Sergio Pleite de una placa como reconocimiento a su colaboración. Igualmente se hizo entrega de un ramo de flores a cada miembro del equipo técnico del club, directora, Sonia Moreno, y profesoras, Maribel González y Belén Manzanares.

La segunda parte del certamen constó de otros tantos ejercicios individuales y en conjunto a cargo de, además de las anteriormente citadas, gimnastas de corta edad que, aunque ya lo hacen hoy, en su día destacarán a un mayor nivel.

Después de dos horas de continuas actuaciones, el ejercicio con música de jazz a cargo de las gimnastas mayores y el desfile y despedida de las participantes pusieron final al I Certamen de Gimnasia Rítmica que, sin duda alguna, obtuvo un gran éxito demostrando el trabajo que se lleva a cabo en el Club de Gimnasia Rítmica de Segovia.

AMPARO

**MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD**

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

QUINIELAS

**Futbolística:** Finalizado ayer el escrutinio, los 1.209 máximos acertantes de catorce resultados cobrarán 67.288 pesetas, los 22.002 de trece, 3.697 pesetas, y los 169.769 de doce, 479 pesetas. La recaudación fue de 443.735.550 pesetas.

**Hípica:** Una vez escrutados la totalidad de los boletos, los 52 máximos acertantes de seis cobrarán 177.692 pesetas, y los 2.278 de cinco, 17.752 pesetas. La recaudación ha sido de 134.790.580 pesetas.

FUTBOL

El madridista Julio ha firmado por el Elche, donde permanecerá cedido por una temporada. El jugador manifestó que «el Real Madrid es el mejor club del mundo, pero sin Alfredo di Stéfano».

OLIMPISMO

La severidad de los controles antidopaje en la próxima Olimpiada de Los Angeles ha podido ser uno de los motivos de la decisión soviética de no acudir a los juegos, dice la revista norteamericana «Time».

CICLISMO

Alberto Fernández, del Zor, venció en la tercera etapa de la Vuelta a Asturias, entre Cangas de Narcea y Pola de Laviana, al imponerse en el «sprint» a su compañero Faustino Rupérez. Ambos aventajaron en 1'21" a Jorkin Múgica, del Orbea, y en 7'48" al pelotón, por lo que Fernández es el nuevo líder.

ATLETISMO

Alberto Juantorena no llegó ayer a Madrid con el resto de at-

letas cubanos que participarán en la reunión atlética del próximo jueves, en el estadio Vallehermoso de la capital de España, organizada por el MAM. Los responsables de la expedición cubana anunciaron que Juantorena llegará el mismo jueves y que en la actualidad se encuentra en Italia.

ALPINISMO

Tres alpinistas españoles intentará próximamente ascender a la cumbre del nevado Alpmayo, de 6.120 metros, en la cordillera blanca de los Andes del Perú, por la ruta Ferrari, una de las más difíciles de la montaña. Saldrán de Barcelona el próximo día 29 y antes de afrontar el objetivo atacarán otras cumbres de la zona. Estos montañeros son miembros de la agrupación excursionista de Granollers.



OPERACION  
"FELICES VACACIONES"

CON   
SU NUEVO CITROËN  
LE OFRECEMOS

**50.000**  
**PESETAS**

- Le entregamos el coche de inmediato.
- Empieza a pagarlo a los 90 días.
- Se lo financiamos a su medida hasta en 40 letras a través de Seficitroën.
- Valoración de su coche usado en óptimas condiciones.
- Y le damos las 50.000 pesetas, para que usted las utilice como mejor le convenga.
- Como sobrevaloración de la tasación de su vehículo usado.
- Para reducir los intereses de la operación.
- Incluir las como parte de pago.
- Para personalizar su coche con accesorios Citroën.
- Para disfrutarlas en sus vacaciones.

**OFERTA EXCEPCIONAL SOLO HASTA EL 14 DE JULIO**

APROBADO POR LA D. G. DE POLITICA FINANCIERA (12-6-84)

LES ESPERAMOS EN EL CONCESIONARIO DE LA RED CITROËN DE SEGOVIA Y PROVINCIA  
INCLUSO SABADO Y DOMINGO

Vicente Leal Vargas, S.A. Guadarrama, 15. Polígono Industrial. Segovia.

Y EN TODA SU RED DE AGENTES EN: CUELLAR - CEREZO DE ABAJO - CANTALEJO - NAVAS DE LA ASUNCION - CHAÑE

**CITROËN**   
Cada Día Más

Oferta válida para los pedidos que se realicen entre el 13 de Junio y el 14 de Julio de 1984, sobre vehículos que se hallen disponibles para su entrega entre dichas fechas. Se excluyen de esta promoción los CX y C 25

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

NECESITO apartamento o piso pequeño amueblado para segunda quincena de julio. Teléfono 430087.

SE ALQUILA piso sin muebles, cuatro dormitorios, salón. Razón: Calzados Michoan.

SE NECESITA casa o piso, sin muebles, en Segovia. Teléfonos 437595-434894.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, ascensor. Lérida, 7, 3.º C.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 436281.

ALQUILO piso mes julio y agosto, José Zorrilla. Teléf. 424599.

SE ALQUILA piso céntrico en Segovia. Teléfono 560116.

SE NECESITA piso mes julio. Teléfono 436587 (desde 9 tarde).

SE ALQUILA piso pequeño, junto Politécnico. Teléfono 429259.

ALQUILO piso Alicante. Julio-agosto. Teléfono 586153.

ALQUILER de motoniveladora y rodillo compactador, para caminos y nivelaciones. 433630.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente, calle Lérida. Teléfono 171228.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 420372.

## GANADOS

VENDO 50 cabras, El Espinar. Teléfono 181993.

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

## ENSEÑANZA

ACADEMIA Nobel informa curso verano 84. Mecanografía. Taquigrafía. Contabilidad. EGB, BUP y COU. Ciencias y Letras. Latín y Griego. Idiomas. Oposición ingreso Policía Nacional. Independencia, 9. Teléf. 426915.

## TRABAJO

NECESITO oficial primera carnicero, posibilidad negocio propio. Teléfono 425144. (Referencia INEM 1668).

PRECISO cocinero/a, Hotel Victoria. (Ref. INEM 634).

NECESITO socio capitalista aportando dos millones de pesetas. Máximas garantías, buena rentabilidad. Teléfono 428441.

## TRASPASOS

SE TRASPASA negocio de hostelería o se admite personal para compartir. Facilidades. Teléfono 429236.

SE TRASPASA bar restaurante Florida, Villacastín, por no poder atender. Teléfono 429649. Segovia.

TRASPASO mesón restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, nave, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca desde 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

TOVAR, magnífica finca próxima capital, 70.000 metros, chalet, 3 viviendas, piscina, teléfono, 5 naves, fábrica piensos, estanque, transformador, silos, instalación 50.000 ponedoras, 30.000 polluelos. Facilidades. Oportunidad. Abstenerse curiosos.

TOVAR, finca regadío 40 hectáreas, instalación completa, próxima Segovia. Interesante.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CREDITOS para maquinarias, hipotecas, descuento letras. Urgente. Madrid. (91) 2321160, (91) 2324623.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

## VEHICULOS

PARTICULAR vende Seat 127, M...DG. Teléfono 434925.

## VENTAS

CASA vieja, vacía, 300 metros cuadrados, José Zorrilla. Teléfono 420933.

VENDO parcela 1.000 m<sup>2</sup>, La Losa; económica, céntrica. Teléfono 432381.

SE VENDEN vitrinas frigoríficas en buen estado. Teléfono 434885.

SE VENDE caballo. Teléfono 140182. Cuéllar.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

SE VENDE máquina cosechadora John-Deere modelo 960, revisada, cabina con aire acondicionado. Razón: Gestoría «Castilla». Teléfono 430050.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 423396.

VENDO piso muy céntrico; facilidades. Teléfono 430643.

VENDO local 450 m<sup>2</sup> en José Zorrilla; facilidades. Teléf. 430512.

VENDO piso con patio, sin comunidad. Residencia Pensionistas, carretera Valladolid. Mariano Contreras.

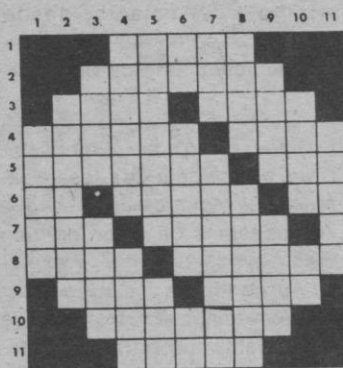
PISO económico, zona Estación. Teléfono 420916.

VENDO piso 2 dormitorios, cuarto de estar amplio, cocina y baño completo. José Zorrilla, 25, 4.º Teléfono 424884.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

# pasatiempos

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. Pertenece a la moral. 2. Que padece un empobrecimiento de la sangre. 3. Antiguo país independiente de Irán. Antecedente necesario para llegar al conocimiento de una cosa. 4. Incapacidad de deglutir. Cercado hecho de palos o varas entrelazados. 5. Triste, melancólico. Al revés, provecho. 6. Carta de la baraja. Dotada de alas. Preposición inglesa. 7. Planta trepadora y vivaz de la familia de las ampelidáceas. Escoge. 8. Provisión que los pastores llevan al hato. Delatar, denunciar. 7. Hendidura para abrochar un botón. Letra griega. 10. Figurado, lleno una cosa de obstáculos, asperezas, etc. 11. Bisagra.

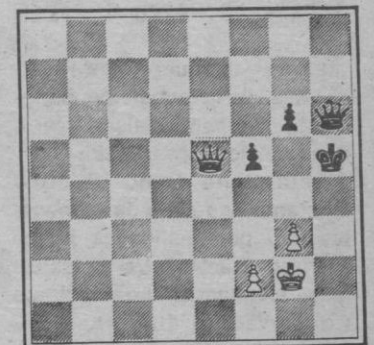
**VERTICALES.** — 1. Provincia española. 2. Expansivo de los efectos generosos del ánimo. 3. Al revés, vestido rico y lucido. Cada una de las joyas, relicarios y otras alhajas pequeñas que suelen llevar por adorno las mujeres. 4. Vestidura femenina a modo de falda interior. Al revés, playa que sirve de desembarcadero. 5. Que infunde te-

mor. Jaleo. 6. Al revés, nota musical. Lábrala. Consonante repetida. 7. Figurado, hombre fuerte y muy valeroso. Publicación. 8. Ganso (Pl). Familiarmente, estropearse. 9. Observo desde sitio elevado lo que hay abajo. Punto cardinal. 10. Distinta, diferente. Vocal repetida. 11. Escoger una cosa entre varias.

### SOLUCION

10. Otra. AA. 11. Optar.  
8. Ocas. Agudose. 9. Oteo. Este.  
11. M. Arala. ZZ. 7. Cid. Edición.  
gua. oarg. 5. Terrible. Lio. 6.  
Estuvo. 3. alag. Dije. 4. Ena-  
VERTICALES. — 1. Alava. 2.  
10. Elzose. 11. Gozne.  
Elige. 8. Avio. Acusar. 9. Ojal.  
orf. 6. As. Alada. At. 7. Vid.  
4. Atagia. Seto. 5. Lúgubre.  
co. 2. Anémico. 3. Eiam. Dato.  
HORIZONTALES. — 1. Eti-

## PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS  
Por HARRY SMITH.  
Juegan blancas y dan mate en cuatro. ¿Cómo?  
SOLUCION:  
1. D2R+, R4C  
2. D7R+, R5C  
3. P3A+, R4T  
4. D4T mate

# EDICTO

**DON JOSE MARIA GOMEZ PANTOJA GOMEZ,** Magistrado-Juez de 1.ª Instancia del número uno de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en los autos de juicio ejecutivo n.º 406/83 seguidos a instancia del Procurador D. Francisco Martín Orejana en nombre del Banco Español de Crédito, S. A., contra D. Félix Lobo Gómez y otro sobre reclamación de cantidad, se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por segunda vez, los siguientes vehículos, con la rebaja del veinticinco por ciento de la tasación:

— Furgoneta Mercedes, matrícula SG-6317-B, tasada en la suma de TRESCIENTAS SESENTA MIL PESETAS.

— Vehículo furgoneta Mercedes, matrícula SG-0714-C, tasada en la suma de QUINIENTAS SETENTA MIL PESETAS.

Dicha subastas tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en la calle San Agustín, 28 — Palacio de Justicia—, el día SEIS DE SEPTIEMBRE PROXIMO Y HORA DE LAS ONCE Y TREINTA DE SU MAÑANA.

Los referidos vehículos salen a pública subasta en la cantidad en que han sido tasados, con la rebaja del veinticinco por ciento, no admitiéndose las posturas que no cubran las dos terceras partes del indicado tipo, pudiéndose hacer a calidad de ceder el remate a un tercero.

Para tomar parte en el remate, deberán previamente los licitadores, consignar en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, acreditándolo en este caso, el diez por ciento del indicado tipo, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Dado en Segovia a trece de junio de mil novecientos ochenta y cuatro.

EL SECRETARIO

## Mesa revuelta

NADE USTED TRANQUILO SIN PREOCUPARSE DE LOS LADRONES

Las vacaciones de verano se acercan y, como cada año, los veraneantes se encontrarán con el problema de qué hacer con los objetos de valor mientras se van a nadar. Si se dejan en la playa, se corre el riesgo de que los roben.

Ahora, una empresa alemana establecida en Hong Kong, la Form & Pac Company, presenta una nueva cajita a prueba de agua para proteger los objetos de valor mientras se nada. Esta útil cajita, hecha de plástico de alta resistencia y polietileno, está diseñada para que el nadador la lleve colgada alrededor del cuello.

La caja consta de dos partes principales: el cuerpo y la tapa. El cuerpo de la caja tiene un borde de caucho para que que de a prueba de agua una vez cerrada. Lleva un cordón de nylon para que el nadador la pueda llevar colgada.

Su tamaño es de 12 x 5 x 3 centímetros, por lo que no resulta un estorbo para el nadador. En ella se puede guardar el dinero, el reloj de pulsera, anillos, las llaves del coche o incluso los cigarrillos. Se presenta en toda una gama de diversos colores.

# Noticias de Televisión

## TERMINA «LOS RIOS»

El lunes 25, terminará la emisión de este espacio que se ha ofrecido por la Primera Cadena. Como despedida, con guión de Joaquín Vera, el programa estará dedicado al río Ebro y a las tierras bañadas por sus aguas.

## «PISTA LIBRE»

Con el título «El sexo con seso entra» el lunes 25 llegará una nueva emisión de «Pista Libre». En esta ocasión se tratará de las relaciones amorosas y de los cambios corporales y psicológicos de los adolescentes. Al programa acudirán un médico especializado y para ilustrar el tema se proyectará el cortometraje titulado «Cupido se enamora».

## «ARCO IRIS»

Este espacio de la Segunda Cadena en la semana correspondiente del 25 de junio al 1 de julio, de lunes a viernes, estará dedicado a la cerámica. A lo largo de estos días se hablará del horno y su utilización, los esmaltes, el decorado de cuerda seca y el esgrafiado.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Logroño aclamó a los Reyes

En Nájera visitaron el monasterio de Santa María la Real

Logroño.— El vecindario de Logroño se dio cita ayer en la plaza del Espolón para dar la bienvenida y aclamar a los Reyes de España en su primera visita oficial a La Rioja.

En la avenida del General Vara del Rey, frente al palacio de la comunidad autónoma, formaba una batería del regimiento de Artillería número 46, de guarnición en Logroño, con estandarte, escuadra y banda de música de la división de montaña «Navarra» número 6.

### España, cuarta potencia pesquera

Madrid.— La flota pesquera española es la cuarta mundial, con más de medio millón de toneladas de registro bruto y 1.607 barcos.

La URSS ocupa el primer lugar; Japón el segundo y EE.UU. el tercero, si bien en número de barcos Estados Unidos supera a Japón.— Efe.

### Fraga, en París

París.— Manuel Fraga Iribarne, jefe de la oposición parlamentaria española, llegó ayer a París en visita de trabajo.

Esta tiene como objetivo mantener una serie de entrevistas con personalidades políticas francesas, dentro de las tareas de la llamada Internacional Conservadora que tendrá su próxima reunión, a fines de junio, en Oslo.— Efe

Después de saludar al capitán general, a las autoridades militares y a los miembros del Consejo de Gobierno que le fueron presentados por el presidente de la comunidad, los Reyes, con el presidente, el ministro de la Presidencia, alcalde y capitán general, han subido al balcón principal del palacio, desde donde han correspondido a las aclamaciones de los logroñeses.

El Rey apeló a la «responsabilidad de dialogar» de los españoles. El Monarca aseguró que «necesitamos un clima político limpio y transparente», y expresó su confianza en que «sepamos coordinar nuestros deseos particulares con el interés general de la patria» en un discurso pronunciado desde el palacio de la comunidad.— Efe.

#### EN EL MONASTERIO DE SANTA MARIA LA REAL, EN NAJERA

Nájera (La Rioja).— Los Reyes de España han sido recibidos, hacia la una del mediodía, en el monasterio de Santa María la Real, por la comunidad franciscana y el obispo de la diócesis.

El alcalde de la ciudad, José López, que había acudido a recibirlos en la zona deportiva, entregó a don Juan Carlos una placa conmemorativa y una lechuga de marfil, como símbolo del calificativo de «lechuginos» con que se conoce a los najerinos.

También la sociedad pelotazale de Nájera entregó a la Rei-

na una pelota de cuero, para que se la haga llegar al Príncipe de España.

Los Monarcas, acompañados del padre guardián del monasterio, Javier Unanue, visitaron después el templo, con especial interés por el «Panteón de los Reyes de Navarra» y el coro alto y la Reina doña Sofía se detuvo, especialmente, ante el sepulcro de doña Blanca de Navarra.— Efe

### Madrid Parte del «scalextric» de Atocha será un nuevo puente sobre el Manzanares

En el año 1986 se procederá al desmantelamiento del «scalextric» o pasos elevados de Atocha, tal y como prevé el plan general de ordenación urbana para la reordenación viaria del sector. Las autoridades municipales se han planteado qué hacer con esa serie de puentes elevados.

Según informa «Ya», hay la posibilidad de que la estructura pueda ser desmontada y no demolida, ya que cuando se construyó fue montada de forma provisional. Los técnicos tienen esperanzas de que el «scalextric» pueda ser utilizado en la construcción de pasos para peatones, incluso hay una posibilidad muy factible, y es construir con parte de su estructura un puente sobre el río Manzanares, entre la zona de El Pardo y el de los Franceses, en terrenos cuya actuación corresponda llevar a cabo al MOPU y en la que se prevé la construcción de un nuevo paso.

Al igual que se hizo con la pasarela construida sobre la Castellana con motivo del Mundial de Fútbol de España 1982, el «scalextric» de Atocha puede ser troceado y aplicado en varios puntos de Madrid, donde está prevista la construcción de varios pasos a distinto nivel, bien para peatones o para circulación rodada.

Suscríbese a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## La CEE ofrecerá a España algunas ayudas en el sector agrícola

Luxemburgo.— Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE) acordaron ayer ofrecer a España ciertas ayudas al sector agrícola, cediendo así a las demandas de Madrid en este sentido.

Las condiciones generales para la integración de la agricultura española en la CEE siguen siendo duras a juicio de fuentes españolas, ya que se mantiene el período de congelación de diez años para las frutas y hortalizas españolas que se verán discriminadas en la Europa comunitaria.

Fernando Morán, ministro español de Asuntos Exteriores, que llegó ayer a Luxemburgo, negociará con los ministros de la CEE sobre las bases definidas por los expertos de la CEE.— Efe



Varios cientos de trabajadores de la plantilla de los astilleros Ascon se manifestaron ayer por las calles de Vigo para protestar por el decreto de reconversión del sector naval. Los manifestantes cortaron el tráfico y celebraron una asamblea frente al palacio de Justicia, durante la cual acordaron convocar a los trabajadores del sector a nuevas movilizaciones.— (Foto Efe)

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**COMISIONES OBRERAS** se opone a un pacto social con la actual política económica del Gobierno, dijo en rueda de prensa el secretario general de este sindicato, Marcelino Camacho.

**LA CIFRA DE PARADOS** inscritos en las oficinas de empleo disminuyó durante el mes de mayo en 40.577 personas, informa el Ministerio de Trabajo.

**EN 1993 habrá 7.300.000** pensionistas en España y el pago de sus pensiones supondrá un gasto de cinco billones de pesetas para la Seguridad Social, según estimaciones oficiales.

**JORDI PUJOL TOMO POSESION** como presidente de la Generalidad de Cataluña, a las 13,15 horas de esta tarde, en un acto celebrado en el salón de San Jordi del Palacio de la Generalidad en Barcelona, y al que asistió el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra.

### EXTRANJERO

**LA URSS POSEE** actualmente unas 34.000 cabezas nucleares frente a las 26.000 de los EE.UU., según declararon ayer fuentes del Ministerio de Defensa norteamericano.

**ESTADOS UNIDOS HA ADVERTIDO** a Cuba que está dispuesto a «prevenir por cualquier medio necesario, incluyendo la fuerza de las armas», la expansión de sus «actividades agresivas o subversivas en cualquier parte» de Occidente.

## NO NECESITAS TANTO COMPARTE



CAMBIA TU FORMA DE VIVIR  
Corpus Christi  
Día de Caridad



## «Habrá que aplicar la ley al púlpito si éste se utiliza para defender asesinos»

Bilbao.— El secretario general de los socialistas vizcaínos, Ricardo García Damborenea, dijo a Efe que si se utiliza el púlpito para defender asesinos, habrá que aplicar la ley al púlpito. Con estas palabras se refería García Damborenea a la homilía pronunciada por el párroco de Busturia en el funeral por el miembro de ETA José Luis Lekuona, oficiado el domingo en esta localidad vizcaína.— Efe.